

Совет Безопасности

Шестьдесят пятый год

Предварительный отчет

6363-е заседание Среда, 21 июля 2010 года, 10 ч. 00 м. Нью-Йорк

Председатель: г-жа Огву

Босния и Герцеговина г-жа Чолакович Бразилия г-жа Виотти Китай г-н Ли Баодун Франция г-н Аро

Япония г-н Такасу Ливан г-жа Зиаде Российская Федерация г-н Чуркин Турция г-н Апакан Уганда г-н Ругунда

Соединенное Королевство Великобритании

и Северной Ирландии сэр Марк Лайалл Грант

Соединенные Штаты Америки г-жа Андерсон

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

Председатель (говорит по-английски): Я хотела бы информировать Совет о том, что мною получены письма от представителей Бангладеш, Кубы, Египта, Исламской Республики Иран, Израиля, Иордании, Малайзии, Никарагуа, Норвегии, Пакистана, Филиппин, Южной Африки, Шри-Ланки, Швейцарии, Сирийской Арабской Республики, Таджикистана и Боливарианской Республики Венесуэла с просьбой пригласить их принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанных представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-жа Шалев (Израиль) занимает место за столом Совета; представители других вышеназванных стран занимают места, отведенные для них в зале Совета.

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотела бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций от 20 июля 2010 года, которое было издано в качестве документа S/2010/391 и которое гласит следующее:

«Имею честь просить, чтобы Совет Безопасности в соответствии со сложившейся практикой пригласил Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций принять участие в заседании Совета Безопасности, которое состоится в среду, 21 июля 2010 года, и будет посвящено положению на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос».

Я предлагаю, с согласия Совета, пригласить Постоянного наблюдателя от Палестины принять участие в заседании согласно правилам процедуры и предыдущей практике в этой связи.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Я предлагаю Постоянному наблюдателю от Палестины занять место за столом Совета.

В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций, я буду считать, что Совет Безопасности согласен направить приглашение на основании правила 39 временных правил процедуры заместителю Генерального секретаря по политическим вопросам г-ну Линну Пэскоу.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Я хотела бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от Его Превосходительства г-на Поля Баджи от 16 июля 2010 года с просьбой пригласить его принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета, в его качестве Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа. Если не будет возражений, я буду считать, что Совет Безопасности согласен направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры Его Превосходительству г-ну Полю Баджи.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Я приглашаю г-на Баджи занять место, отведенное для него в зале Совета.

Я хотела бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от Его Превосходительства г-на Педро Серрано с просьбой пригласить его принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета, в его качестве исполняющего обязанности главы делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций. Если не будет возражений, я буду считать, что Совет Безопасности согласен направить приглашение на основании правил 39 временных правил процедуры Совета Его Превосходительству г-ну Педро Серрано.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Я приглашаю г-на Серрано занять место, отведенное для него в зале Совета.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На этом заседании Совет Безопасности заслушает брифинг г-на Линна Пэскоу. Я предоставляю слово г-ну Пэскоу.

Г-н Пэскоу (говорит по-английски): Мы вновь находимся на крайне важном этапе в усилиях, предпринимаемых с целью добиться начала серьезных израильско-палестинских переговоров, направленных на достижение урегулирования на основе принципа сосуществования двух государств. Эти переговоры крайне важны для прекращения продолжающейся с 1967 года оккупации и конфликта и для урегулирования всех существующих между сторонами разногласий по основным вопросам, в том числе таким, как Иерусалим, границы, беженцы, безопасность, поселения и водоснабжение, как это предусматривается резолюциями Совета и соглашениями, заключенными между сторонами.

На сегодняшний день состоялось при посредничестве посланника Соединенных Штатов Митчелла шесть раундов непрямых переговоров. Кроме того, и президент Аббас, и премьер-министр Нетаньяху посетили Вашингтон, округ Колумбия. И президент Аббас, и премьер-министр Нетаньяху, и Специальный посланник Митчелл 18 июля индивидуально встретились в Каире с президентом Египта Мубараком. Генеральный секретарь встретился с Нетаньяху Нью-Йорке премьер-министром В 7 июля, а в начале сегодняшнего дня Специальный координатор Серри беседовал в Рамаллахе с президентом Аббасом.

Общей целью участников «четверки» по-прежнему остается скорейшее возобновление переговоров при посредничестве Соединенных Штатов. Это должно произойти в результате выполнения сторонами взятых ими обязательств, равно как условий, касающихся переговоров. Интенсивные обсуждения продолжаются. Отмечу, что 29 июля должно состояться совещание Комитета по осуществлению решений Лиги арабских государств, на котором будет проведен обзор достигнутого прогресса. Мы настоятельно призываем стороны не

упускать представившуюся ныне возможность для того, чтобы добиться прогресса в ходе этих встреч и перейти к прямым переговорам при активном участии в них третьей стороны и при прочной поддержке со стороны «четверки».

20 июня правительство Израиля обнародовало пакет мер, направленных на ослабление блокады Газы. «Четверка» одобрила этот шаг, повторив при этом свои общие цели в отношении Газы, и выразила надежду, что объявленные меры будут способствовать выполнению резолюции 1860 (2009), в том числе беспрепятственному притоку в Газу гуманитарной помощи, а также перемещению в обе стороны коммерческих товаров и людей. Организация Объединенных Наций и «четверка» тщательно отслеживают осуществление этих мер.

5 июля 2010 года в качестве первого шага, получившего поддержку Генерального секретаря, правительство Израиля от позитивного списка товаров, разрешенных к ввозу в Газу, переключилось на негативный список. В него входят товары, ввоз которых в сектор либо запрещен, либо ограничен. Согласно новым руководящим принципам, для ввоза в Газу любых предметов, которые могут быть использованы в качестве военных материалов, в том числе товаров и предметов так называемого двойного назначения, по-прежнему необходимы конкретные, исключительные разрешения. Что касается строительных предметов и материалов, то они будут допускаться только под проекты, санкционированные Палестинской администрацией и выполняемые международным сообществом.

С момента провозглашения новой политики в Газу поступили новые продовольственные и производственные товары, и объем импорта туда стабильно нарастает. За отчетный период в Газу еженедельно поступало 780 грузовиков с товарами, что на 40 процентов больше по сравнению со средним еженедельным объемом поставок в 2010 году, до провозглашения новой политики. Выданы также разрешения на целый ряд дополнительных проектов Организации Объединенных Наций в жизненно важных сферах просвещения и здравоохранения.

Сколь бы позитивны ни были эти меры, мы надеемся на их активизацию ради улучшения плачевных условий жизни в секторе. Нужны дальнейшие шаги по наращиванию экспорта и передвижению людей, равно как для упорядочения процедур,

связанных с утверждением проектов. Наша цель по-прежнему заключается в том, чтобы в рамках Соглашения о передвижении и доступе добиться полного открытия наземных контрольно-пропускных пунктов.

Положение в Газе усугубляется острой нехваткой электроэнергии. В результате внутренних разногласий относительно сбора доходов и финансирования горючего, предназначенного для электростанции в Газе, объем вырабатываемой ею электроэнергии неуклонно снижается. Канцелярия Специального координатора Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу (ЮНСКО) активно посредничает между Палестинской администрацией и фактическими властями в Газе, настойчиво добиваясь палестинского решения этой проблемы.

Контрольно-пропускной пункт в Рафахе, на границе с Египтом, открыт со 2 июня, и число пересекающих границу в гуманитарных целях значительно возросло. Египет не перестает прилагать усилия к пресечению контрабанды через границу с Газой.

Я рад сообщить, что мероприятия, согласованные ЮНСКО для того, чтобы груз, доставленный 31 мая конвоем турецких судов, достиг в Газе тех, для кого он предназначен, выполняются, и достигнута договоренность об аналогичных мерах в связи с грузом судна «Рейчел Корри». Спонсируемое Ливией судно, вышедшее в море 12 июля с грузом помощи для Газы, без инцидентов прибыло в один из египетских портов. Теперь египетское правительство организует мероприятия по передаче этого груза Газе. Хотелось бы указать на то, что конвои подобного рода не способствуют решению основных экономических проблем Газы и несут в себе нежелательный потенциал по эскалации напряженности.

Правительство Израиля взялось провести расследование инцидента, произошедшего 31 мая. Военно-следственный комитет, возглавляемый бывшим советником по вопросам национальной безопасности Эйландом, уже опубликовал свой доклад. В настоящее время продолжает работу государственная комиссия во главе с судьей Тиркелем, участие в которой на правах наблюдателей принимают два предложенных самими же израильтянами представителя международного сообщества. Совет Безопасности требует проведения в срочном поряд-

ке беспристрастного, заслуживающего доверия и транспарентного расследования в соответствии с международными стандартами. Генеральный секретарь продолжает контакты с вовлеченными сторонами, чтобы заручиться их согласием с его предложением о сформировании международной следственной группы, которая исходила бы из расследований, проведенных на внутреннем уровне.

Начался пятый год плена израильского капрала Гилада Шалита. Мы снова призываем к его безотлагательному освобождению. Не может быть никаких оправданий тому факту, что к нему нет никакого гуманитарного доступа. Мы также отмечаем, что в израильских тюрьмах содержатся более 9000 палестинцев. Мы настоятельно призываем завершить разработку соглашения об обмене заключенными и пленными, а также выдать палестинских заключенных Палестинской администрации.

В отчетный период не наблюдалось никакого прогресса в межпалестинском примирении на основе посреднического предложения Египта. Мы еще раз заявляем о своей полной поддержке воссоединения Газы с Западным берегом под властью законной Палестинской администрации.

Генеральный секретарь осудил малодушное нападение, совершенное 28 июня боевиками в Газе на детский лагерь, находящийся на попечительстве Ближневосточного агентства для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР). Это стало вторым в течение месяца нападением на учреждение такого рода. Настоятельно необходимо с уважением относиться к деятельности, проводимой Организацией Объединенных Наций на местах, и не препятствовать ей, и мы еще раз заявляем о той ответственности, которую несут в этом отношении фактические власти. Мы также обеспокоены сообщениями о политических арестах, проводимых фактическими властями ХАМАС.

12 июля Специальный координатор Серри и Директор-исполнитель Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин посетили Газу для того, чтобы встретиться с представительницами женщин сектора и подтвердить необходимость осуществления резолюции 1325 (2000).

За отчетный период палестинские боевики произвели 41 запуск ракет или минометных снарядов на юг Израиля, при этом никто не пострадал.

Армия обороны Израиля нанесла 9 ударов с воздуха и совершила 21 вторжение, убив 4 жителей Газы, в том числе якобы 1 боевика, и ранив 23 человек. Ссылаясь на соображения безопасности, израильские силы безопасности по-прежнему ограничивают доступ палестинцев в зоны, прилегающие к границе с Израилем, и открывают по людям, вступающим в такие зоны, предупредительный огонь, в результате чего за отчетный период 1 человек убит и 18 ранены, в том числе 4 детей.

Мы по-прежнему внимательно следим за происходящим в Иерусалиме. В 2006 году четырем иерусалимским парламентариям из связанного с XAMAC блока «За преобразования и реформы» были предъявлены обвинения в отсутствии минимальной лояльности по отношению к Государству Израиль, они были лишены статуса жителей Иерусалима и приговорены к тюремному заключению сроком до четырех лет, которые они на настоящий момент уже отбыли. После их недавнего освобождении им было дано 30 дней на то, чтобы покинуть Восточный Иерусалим. Этот судебный процесс продолжается. Хотелось бы подчеркнуть, что возможное изгнание палестинских законодателей из родного города стало бы серьезным шагом назад и подорвало бы надежды на достижение политического прогресса.

Несмотря на проявлявшуюся в последние месяцы на местах в Восточном Иерусалиме относительную сдержанность, 12 июля муниципалитет Иерусалима одобрил строительство в одном из поселений Восточного Иерусалима 32 новых квартир. 13 июля муниципалитет снес шесть палестинских строений в Восточном Иерусалиме, выселив из них 26 человек, в том числе 14 детей. Мы неоднократно заявляли о том, что международное сообщество не признает аннексию Израилем Восточного Иерусалима, к которому применима четвертая Женевская конвенция. Будущее Иерусалима по-прежнему подлежит определению в ходе переговоров об окончательном статусе, и надлежит изыскать способ превращения этого города в столицу двух государств.

Десятимесячный мораторий на строительство поселений на Западном берегу в основном соблюдается, однако срок его истекает 26 сентября. Мы призываем продлить мораторий и распространить его на любую поселенческую деятельность на всей оккупированной палестинской территории, в том числе в Восточном Иерусалиме. Не было предпринято никаких дальнейших шагов по сносу передо-

вых поселений, возведенных с марта 2001 года. В отчетный период израильские власти уничтожили в общей сложности 106 строений в районе «С» Западного берега. Мы поддерживаем «четверку», которая 19 марта в Москве призвала стороны выполнять свои обязательства по «дорожной карте» и международному праву.

Заграждение, возведенное с отклонениями от «зеленой линии» и вопреки консультативному заключению Международного Суда, по-прежнему создает существенные препятствия для передвижения палестинцев на Западном берегу. Несмотря на усилия ослабить ограничения на передвижение и доступ, число препятствий на Западном берегу в отчетный период оставалось на отметке 505.

В течение отчетного периода в осуществление обязательств по «дорожной карте» палестинские силы безопасности продолжали поддерживать закон и порядок и бороться с экстремизмом на Западном берегу. В течение этого периода силы безопасности Израиля совершили 376 вторжений на территорию Западного берега, в результате чего 74 палестинца были ранены и 322 — арестованы; были ранены также 11 сотрудников израильских сил безопасности. Во время демонстраций против строительства разделительной стены десятки палестинцев и активистов борьбы за мир были ранены, арестованы или пострадали от вдыхания газа.

За отчетный период на Западном берегу между израильскими поселенцами и палестинцами произошло 21 ожесточенное столкновение, в ходе которого три палестинца были ранены и/или понесли
материальный ущерб. В некоторых других случаях,
имевших место в последние два месяца, израильские поселенцы использовали свои транспортные
средства для наезда на палестинцев с целью причинить им увечья или вызвать их гибель. Поселенцы
также были травмированы камнями, которыми забрасывали их транспортные средства.

Я рад сообщить, что, согласно предварительным данным об уровне роста за первый квартал 2010 года, опубликованным Палестинским центральным статистическим бюро, по сравнению с первым кварталом 2009 года объем внутреннего валового продукта на оккупированной палестинской территории увеличился на 12,5 процента. Для закрепления результатов полезных реформ, осуществляемых Палестинской администрацией, исключи-

тельно важна постоянная внешняя финансовая поддержка, позволяющая удовлетворять текущие бюджетные потребности Администрации.

В течение отчетного периода на оккупированных сирийских Голанах сохранялась напряженность. 11 июля во время проведения поисковой операции израильские полицейские были окружены большой толпой. В ходе этого инцидента, по сообщениям, более 40 гражданских лиц — жителей Голанских высот — пострадали от вдыхания слезоточивого газа и были повреждены три автомобиля, принадлежавших израильской полиции. На протяжении всего отчетного периода продолжалась деятельность по созданию поселений на оккупированных сирийских Голанах. За этот же период прошел процедуру чтения в комитете израильский законопроект о выводе сил с оккупированных сирийских Голанских высот, для осуществления которого потребовалось бы проведение референдума.

Что касается Ливана, где ситуация остается стабильной, то позвольте мне напомнить, что Специальный координатор по Ливану и Департамент операций по поддержанию мира 14 июля выступили в Совете с брифингами по вопросу осуществления резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности. После напряженности, отмечавшейся на юге Ливана ранее в этом месяце, ситуация там остается спокойной. На протяжении всего месяца со стороны Израиля продолжались нарушения воздушного пространства. 18 июля 2010 года во главе крупной делегации министров премьер-министр Ливана Харири посетил Дамаск, с тем чтобы обсудить вопросы двусторонних отношений. Правительства этих двух стран подписали 17 соглашений по различным аспектам двустороннего сотрудничества.

В парламенте Ливана продолжается обсуждение законопроекта о гражданских правах палестинских беженцев. Скорее всего, в ближайшее время удастся достичь консенсуса, который Организация Объединенных Наций приветствовала бы в качестве первого шага. Организация Объединенных Наций также сосредоточила внимание на необходимости ослабить ограничения в отношении доступа к лагерю беженцев Нахр-эль-Баред. Работы по восстановлению этого лагеря продолжаются, и к концу года ожидается возвращение первых 2000 беженцев. Я настоятельно призываю доноров и впредь оказывать БАПОР необходимую финансовую помощь.

В ближайшее время мы должны работать над тем, чтобы стороны без промедления приступили к прямым переговорам на такой основе, которая дает уверенность в возможности достижения реального прогресса по ключевым вопросам и прогресса на местах, включая проявление сдержанности в Иерусалиме, выполнение обязательств по «дорожной карте», касающихся поселений, и принятие дальнейших мер по расширению возможностей Палестинской администрации. Мы должны добиваться того, чтобы изменение политического курса в отношении Газы было в полном объеме реализовано на практике и повлекло за собой дальнейшие шаги. И мы должны поместить эти усилия в более широкий региональный контекст и придать новые силы деятельности по достижению справедливого, прочного и всеобъемлющего мира.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Пэскоу за его выступление.

В соответствии с договоренностью, достигнутой между членами Совета, я хотела бы напомнить выступающим о необходимости ограничивать продолжительность своих выступлений пятью минутами, с тем чтобы Совет мог оперативно проводить свою работу. Я убедительно прошу делегации, у которых запланированы большие выступления, распространить их тексты, а в ходе выступления использовать их сокращенный вариант.

Теперь я предоставляю слово Постоянному наблюдателю от Палестины.

Г-н Мансур (говорит по-английски): Госпожа Председатель, я тепло поздравляю Вас и вашу дружественную страну Нигерию с исполнением обязанностей Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Мы выражаем признательность Мексике за очень умелое руководство обсуждением вопросов повестки дня Совета в прошлом месяце.

Хочу также поблагодарить заместителя Генерального секретаря Линна Пэскоу за его брифинг. В этой связи я хочу выразить признательность Организации Объединенных Наций, в том числе Генеральному секретарю, г-ну Серри, Ближневосточному агентству Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) и всем учреждениям, которые все это время трудились на местах не покладая рук, в том числе для обеспечения поступления палестинскому населению Газы гуманитарной помощи, дос-

тавленной «Флотилией свободы» и другими судами. Мы также выражаем признательность Организации Объединенных Наций за ее непрекращающиеся призывы к полной отмене израильской блокады Газы.

Когда три месяца назад в Совете проходили последние открытые прения по этому вопросу (6298-е заседание), мы были вынуждены привлечь его внимание к чрезвычайно сложной ситуации, сложившейся на оккупированной палестинской территории, в том числе в Восточном Иерусалиме, в результате непрекращающейся агрессии со стороны Израиля, его колонизаторской деятельности и провокаций в отношении палестинского народа и его земли. Хотя мы надеялись сообщить Совету о прогрессе в проводимых при посредничестве Соединенных Штатов непрямых переговорах и об улучшении ситуации на местах, сегодня мы с сожалением сообщаем, что из-за действий Израиля ситуация остается нестабильной. Эту ситуацию необходимо немедленно исправить, если мы не хотим упустить имеющуюся у нас возможность для достижения мира. Или же мы можем позволить напряженности нарастать и далее, что приведет к новому циклу насилия, которое нанесет еще больший ущерб перспективам мирного урегулирования конфликта и обернется новыми страданиями, отсутствием безопасности и нестабильности.

Некоторым кажется странным, что такая нестабильная ситуация сохраняется несмотря на то, что на международном и региональном уровнях предпринимаются усилия по возобновлению мирного процесса. Эти усилия пробудили надежды в регионе и во всем мире, за ними внимательно наблюдают, и все надеются, что проблемы, которые так долго отравляли и подрывали мирный процесс, наконец будут преодолены.

Палестинское руководство, арабские страны и международное сообщество поддержали непрямые переговоры как средство устранить сохраняющиеся между двумя сторонами разрывы. Эти разрывы сохраняются потому, что Израиль отказывается выполнять свои правовые обязанности и предусмотренное «дорожной картой» обязательство, прекратить любую поселенческую деятельность, включая так называемый естественный рост, которая, как все мы знаем, является одним из основных препятствий на пути мирного процесса. Мы вновь заявляем, что такое прекращение поселенческой деятельности яв-

ляется необходимым условием для возобновления пользующегося доверием процесса, который направлен на достижение решения, основанного на сосуществовании двух государств в рамках границ, существовавших до 1967 года.

Мы считаем, что непрямые переговоры позволят нам вновь подтвердить основные принципы и согласованный круг ведения мирного процесса, а также прояснить соответствующие обязательства и статус их осуществления, в том числе применительно к ранее достигнутым соглашениям и договоренностям и обязательствам, взятым в рамках процесса, начатого под эгидой международного сообщества в Аннаполисе. В то время как существует твердый международный консенсус в поддержку согласованного круга ведения — в том числе и среди арабских стран, которые остаются приверженными «Арабской мирной инициативе», — очевидно, что Израиль по-прежнему отказывается придерживаться этого круга ведения и соблюдать обязательства и, по сути, продолжает проводить подрывающую их политику.

Мы верим, что активное участие и посредничество со стороны Соединенных Штатов, воплощающиеся в самоотверженных усилиях сенатора Митчелла, а также президента Обамы и государственного секретаря Клинтон, наконец заставят Израиль выполнить эти обязательства и обещания, в том числе в отношении «замораживания» поселенческой деятельности. Это, в свою очередь, способствовало бы созданию атмосферы доверия и уверенности, необходимой для возобновления прямых переговоров по основным вопросам об окончательном статусе: по Иерусалиму, беженцам, поселениям, границам, водным ресурсам или безопасности.

Таким образом, палестинская сторона приступила к переговорам с честными намерениями. Снова и снова палестинское руководство подтверждало свою приверженность делу мира и готовность приступить к переговорам в интересах возврата к прямому диалогу, направленному на достижение справедливого и прочного урегулирования. Эта приверженность отражается и в словах, и в делах, и о ней свидетельствуют многочисленные многосторонние и двусторонние доклады и встречи, в том числе посвященные конструктивной и перспективной программе строительства палестинского государства и усилиям по укреплению правопорядка и безопасности.

Этого нельзя сказать об Израиле. Напротив, своими незаконными и безответственными акциями Израиль неоднократно ставил эти переговоры под угрозу. Это все та же порочная и деструктивная схема упрямства и наглого мошенничества, принятая Израилем с самого начала мирного процесса почти 20 лет назад с целью уклонения от выполнения своих обязательств, проведения незаконной политики и совершения возмутительных актов агрессии, наносящих серьезный ущерб палестинскому гражданскому населению, единству, целостности и неделимости оккупированной палестинской территории, и с целью саботировать мирный процесс.

Между словами и делами Израиля пролегает огромная пропасть, и это не может не быть очевидным для всех. Хотя Израиль громогласно заявляет о стремлении к миру, все его действия говорят об абсолютно обратном. Незаконная политика и провокационные действия Израиля, как со стороны оккупационных сил, так и со стороны израильских поселенцев, по-прежнему оскорбляют чувства и разжигают напряженность на местах и во всем регионе. Это, в свою очередь, бросает тень на усилия по возобновлению переговоров, вызывая сомнения в серьезности Израиля как партнера по мирному процессу и в его готовности выполнять свои законные обязательства и обязанности. Мы видим как правительство Израиля, с международной трибуны бодро рассказывающее о мире, в то же самое время продолжает осуществлять свои незаконные планы, призванные поставить мирное урегулирование перед свершившимся фактом, и издевается над усилиями, которые прилагают в этом направлении все остальные заинтересованные стороны.

В течение всех двух месяцев с начала непрямых переговоров Израиль продолжает, а в некоторых случаях даже ускоряет широкомасштабное осуществление незаконных мер, в том числе строительство поселений и разделительной стены на оккупированной палестинской территории, в частности в Восточном Иерусалиме и вокруг него, вопреки постоянным требованиям международного сообщества и так называемому «мораторию» самого Израиля. По-прежнему продолжается и карательная блокада сектора Газа, несмотря на широкое международное осуждение и требования немедленно ее снять, еще усилившиеся после израильского нападения на гуманитарный конвой. Израиль продолжает противодействовать усилиям, направленным на

отмену блокады, что способствовало бы восстановлению свободного и регулярного перемещения людей и грузов и позволило бы начать давно назревший процесс восстановления.

В течение рассматриваемого периода оккупационные силы осуществили более 900 вторжений на Западный берег и несколько рейдов в сектор Газа. В ходе этих израильских нападений по меньшей мере шесть палестинских мирных жителей погибли и более 120 были ранены, включая шестнадцатилетнего мальчика и пятидесятидевятилетнюю женщину, убитых израильскими поселенцами. Поселенческий террор вообще продолжается постоянно. Продолжают поступать угрозы депортации в адрес палестинских мирных жителей, включая четырех избранных палестинских законодателей из Иерусалима, оказавшихся в числе сотен палестинских иерусалимцев, виды на жительство которых Израиль уже отозвал или угрожает отозвать.

Продолжается и снос палестинских домов в Восточном Иерусалиме — в рамках незаконной кампании по освобождению города от его коренного населения разрушено еще несколько домов и еще несколько семей стали бездомными и перемещенными лицами. В этот же период было объявлено и об окончательном решении снести 22 дома в квартале Аль-Бустан в Сильване для строительства так называемого парка. Были даны распоряжения о сносе еще десятков домов, включая здание школы, и есть сведения о намерении дать распоряжение о сносе до 40 зданий в восточно-иерусалимском квартале Исавия, в которых проживают не менее 100 семей.

Более 380 палестинцев были арестованы и еще сотни, включая детей, задержаны, в частности на контрольно-пропускных пунктах, — а ведь в израильских тюрьмах и центрах предварительного заключения и без того содержатся тысячи палестинских гражданских лиц.

Со стороны израильских властей и поселенцев продолжаются провокации, включая угрозы военного нападения на палестинскую территорию и на другие страны региона, а также постоянные угрозы в адрес кораблей, пытающихся пройти в Газу, несмотря на роковые последствия израильского нападения на турецкое судно с гуманитарной помощью и гибель девяти гражданских лиц. В связи с этим мы по-прежнему поддерживаем требование о про-

ведении под эгидой Генерального секретаря полного, независимого и серьезного международного расследования этого израильского нападения.

Несмотря на свою заявленную приверженность делу мира, Израиль, нарушая свои же обязательства и пренебрегая требованиями международного сообщества, эти свои действия не прекращает ни на минуту. Такое положение серьезно препятствует достижению прогресса на непрямых переговорах и подрывает доверие к какому бы то ни было мирному процессу.

То, что было намечено сделать в ходе нынешних переговоров, на сегодняшний день не сделано. Более того, все что в течение этого времени делала израильская сторона, полностью противоречит тому, что необходимо для достижения мирного урегулирования на основе принципа сосуществования двух государств, а также возврата к границам, существовавшим до 1967 года, и соблюдения всем здесь известных параметров, которые одобряет и твердо поддерживает международное сообщество.

Путь к урегулированию израильско-палестинского конфликта, лежащего в основе арабоизраильского конфликта, очевиден и известен нам всем не одно десятилетие. И тем не менее международное сообщество снова пребывает в растерянности и, похоже, не знает, какие коллективные действия нужны для того, чтобы справедливо и окончательно урегулировать этот столь долго гноящийся конфликт. Те жесткие меры, которые необходимы для осуществления соответствующих резолюций Совета, обеспечивающих основу для любого справедливого, прочного и всеобъемлющего мирного урегулирования, все еще не приняты. Безнаказанность Израиля по-прежнему берет верх над усилиями по мобилизации необходимой политической воли, требующейся для принятия этих жестких мер в интересах возобновления серьезного и справедливого мирного процесса и продвижения дела мира и безопасности, которому этот конфликт несомненно вредит самым непосредственным образом.

Что должно произойти, для того чтобы Совет Безопасности смог, наконец, выполнить возложенные на него полномочия и положил конец этой варварской военной оккупации, которая лишает палестинский народ его неотъемлемых прав на свободную и достойную жизнь в своем собственном государстве и полностью дестабилизирует целый реги-

он, в течение более полувека делая мир и безопасность недостижимыми для миллионов и миллионов людей? Мы многократно заявляли о том, что время не ждет, и что оно играет против урегулирования на основе принципа сосуществования двух государств, которому продолжают угрожать незаконные попытки Израиля изменить демографический состав, статус и характер оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и насильственно и de facto аннексировать еще больше палестинских земель до того, как будет достигнуто какое-либо урегулирование.

Перед лицом этого постоянного вызова, международному сообществу во главе с Советом Безопасности и «четверкой» пора отказаться от политики умиротворения Израиля и серьезно обдумать те коллективные меры, которые необходимо принять, чтобы заставить его выполнять свои обязательства, спасти план урегулирования на двугосударственной основе и ускоренно двигаться к его реализации.

Сегодня я вновь подтверждаю, что, несмотря на тяжелую ситуацию на всех направлениях, палестинское руководство остается полностью приверженным делу мира и участию в пользующемся доверием мирном процессе на основе согласованного круга ведения с целью окончательно покончить с израильской оккупацией, с тем чтобы палестинский народ смог реализовать свое право на самоопределение в условиях своего независимого государства со столицей в Восточном Иерусалиме, живущего бок о бок с Израилем в мире и безопасности в рамках границ, существовавших до 1967 года, и с целью добиться справедливого решения проблемы бедственного положения палестинских беженцев в соответствии с международным правом и резолюциями Организации Объединенных Наций.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Израиля.

Г-жа Шалев (Израиль) (говорит по-английски): Г-жа Председатель, прежде всего позвольте мне воздать Вам должное за умелое руководство работой Совета Безопасности в этом месяце. Позвольте мне также поблагодарить заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам г-на Линна Пэскоу за его содержательный брифинг.

Почти два года назад я приехала в Нью-Йорк для того, чтобы представлять здесь тот Израиль, который я знаю и люблю: активное, демократическое

государство, разделяющее благородные ценности, зафиксированные в Уставе Организации Объединенных Наций. Именно поэтому я вновь и вновь заявляю в Совете о приверженности Израиля миру. Ибо слова — это истоки действий, а мирные декларации — предтечи мира.

Поэтому Израиль призывает к прямым переговорам между нами и палестинцами — без предварительных условий, без промедлений. Иерусалим и Рамаллах находятся в 10 минутах езды друг от друга, однако единственный способ навести между ними мосты и устранить существующие между ними разрывы — это прямые переговоры. Ожидая начала таких прямых переговоров, наши партнеры и наши соседи призваны играть очень важную роль: их задача — говорить на языке мира и сосуществования и отвергать одностороннюю риторику. И вот я спрашиваю: сколько раз в этом зале звучали слова наших соседей о признании права Израиля на существование как родины еврейского народа или слова осуждения террористической деятельности и актов насилия, осуществляемых ХАМАС против мирных граждан Израиля, или заявления против тех, кто призывает стереть нас с лица Земли? Ни разу. И это молчание оглушает.

В поисках пути для продвижения вперед в нашем регионе мы приветствуем ту важную работу, которую сенатор Джордж Митчелл проводит от имени президента Соединенных Штатов Америки Барака Обамы. Сенатор Митчелл работает над воплощением нашего общего видения двух государств, одного — еврейского, а другого — палестинского, живущих бок о бок в условиях мира и безопасности. Несмотря на эту важную деятельность и прогресс в деле прямых переговоров, в нашем регионе существует опасное явление. Так называемые активисты под видом гуманитарной помощи оказывают поддержку террористическим силам в нашем регионе, в частности в подконтрольном ХАМАС секторе Газа. Организаторы таких действий в Газе — предпринимаемых совместно с ХАМАС и другими субъектами, отвергающими мир, — полностью осведомлены о признанных на международном уровне каналах беспрепятственной доставки помощи в сектор Газа. Им известно о добрых услугах, которые доступны тем, кто действительно желает помочь населению Газы. Но эти провокаторы не стремятся ни к чему, кроме конфронтации. Они делают выбор в пользу насилия, эскалации и броских заголовков в средствах массовой информации в стремлении оспорить легитимность Израиля.

Как только что сказал г-н Пэскоу, направление флотилий в Газу не способствует усилиям по достижению мира на Ближнем Востоке. И в этой связи я хотела бы поделиться с Советом глубокой озабоченностью Израиля по поводу новых сообщений о том, что из Ливана в сектор Газа направляется еще одна флотилия. Мы призываем международное сообщество оказать давление на организаторов этих провокационных действий. Мы также призываем правительство Ливана проявить ответственность и не допустить этого.

В Ливане террористическая организация «Хизбалла» продолжает укреплять свою военную инфраструктуру и рассредоточивать ее элементы среди гражданского населения. Поставки «Хизбалле» самого современного оружия из Сирии и Ирана систематически нарушают эмбарго на оружие. Одновременно эта террористическая группировка продолжает размещать все более сложное и страшное оружие на территории деревень, вблизи школ, больниц и домов мирных жителей. Это является грубым нарушением международного права и основных принципов гуманизма.

Вызывающие не меньшую обеспокоенность недавние столкновения на юге Ливана между Временными силами Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) и так называемыми ливанскими гражданскими лицами свидетельствуют об усилиях «Хизбаллы» перегруппировать свои силы и продолжать мешать ВСООНЛ и подрывать их важную деятельность. Эти недавние столкновения с ВСООНЛ являются прямым нарушением резолюции 1701 (2006) и вызовом членам Совета Безопасности. В этой связи Израиль отдает должное Совету Безопасности за проведенное 9 июля заседание, посвященное рассмотрению вопроса об этих недавних столкновениях. Провокации «Хизбаллы» не должны остаться без ответа со стороны Совета. Совет Безопасности неоднократно и ясно заявлял, что эта террористическая организация должна сложить оружие и расформироваться.

В наших поисках дальнейшего пути мы должны руководствоваться определенными базовыми принципами. Первый из них — безопасность. Мы никогда не поступимся безопасностью Израиля. Все

мы должны признать, что с началом мирных переговоров угрозы в отношении Израиля стали более разноплановыми и опасными: ракеты иранских ставленников — XAMAC и «Хизбаллы», международный терроризм и разработка Ираном ядерного оружия.

В ходе прямых переговоров мы готовы идти на политический риск ради мира. Мы сделали важный шаг в том, что касается политики Израиля в вопросе изоляции Газы. Как сказал заместитель Генерального секретаря Пэскоу, любые товары, которые не являются оружием и не служат целям войны, сейчас доставляются в Газу. Помимо Газы, мы также сотрудничаем с Палестинской администрацией в вопросе создания преуспевающей экономики Западного берега.

Второй принцип заключается в том, что мы должны стремиться положить конец этому конфликту при обеспечении взаимного признания. Требование признания Израилем палестинского государства как национального государства палестинского народа должно сопровождаться признанием Израиля в качестве национального государства еврейского народа. Благодаря такому взаимному признанию мы сможем добиться ощутимых результатов в налаживании сосуществования, прекращении подстрекательства и в борьбе с терроризмом. Благодаря такому взаимному признанию станут возможны смелые решения во имя мира. Благодаря такому взаимному признанию мы сможем говорить друг с другом напрямую, прислушиваясь друг к другу, а не общаться через посредников.

В заключение хочу сказать, что мое сегодняшнее выступление было бы неполным, если бы я не заявила о нашей сохраняющейся глубокой озабоченности тем, что Гилад Шалит на протяжении четырех с лишним лет остается лишенным самых элементарных прав человека, включая право на доступ к нему любых представителей Красного Креста. Израиль ожидает, что международное сообщество сделает все возможное — больше, чем было сделано до сих пор, — для того чтобы обеспечить скорое освобождение Гилада Шалита.

Мир — это не просто подписанный документ. Это целый набор ценностей, которые позволяют всем нам — и израильтянам, и палестинцам — жить своей жизнью в безопасности и в надежде.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово членам Совета.

Г-жа Андерсон (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я хотела бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря г-на Пэскоу за его брифинг.

Израильские и палестинские лидеры продолжают вести непрямые переговоры с помощью Специального посланника Джорджа Митчелла. Позиции сторон стали ближе, и мы считаем, что они могут быть еще больше сближены в ходе прямых переговоров, к которым мы призываем стороны приступить как можно скорее. На этой неделе Специальный посланник Джордж Митчелл еще раз посетил этот регион для продолжения этого процесса. Основываясь на результатах недавних встреч президента Обамы с президентом Аббасом и премьерминистром Нетаньяху в Вашингтоне, мы считаем, что мы можем достичь прогресса на пути к установлению мира на Ближнем Востоке, которого в конечном счете можно достичь лишь путем ведения прямых переговоров, и мы настоятельно призываем все заинтересованные стороны работать вместе с нами для достижения этой цели.

Лишь посредством добросовестных переговоров стороны могут достичь взаимной договоренности и прийти к результату, который положит конец конфликту и обеспечит примирение цели палестинцев, заключающейся в создании независимого и жизнеспособного государства в пределах границ 1967 года, при согласованном обмене территориями, и цели Израиля, состоящей в сохранении еврейского государства в пределах безопасных и признанных границ, которые отражают последовавшие за его созданием события и отвечают потребностям Израиля в области безопасности. Стороны принимают трудные решения, необходимые для обеспечения прочного мира, и все мы должны пытаться помочь им и никоим образом им не препятствовать.

Соединенные Штаты приветствуют объявленную правительством Израиля новую политику в отношении Газы, которая является ответом на призывы многих членов международного сообщества. Объявив 5 июля список запрещенных предметов для Газы, Израиль сделал важный шаг по пути успешного осуществления этой новой политики. Благодаря этой перемене поступление товаров и мате-

риалов в Газу, а также доступ к ним населения Газы должны значительно улучшиться.

Мы уже наблюдаем прогресс: увеличиваются и количество товаров, поступающих в Газу через контрольно-пропускные пункты, и объемы поставок. Мы приветствуем эту тенденцию и ожидаем, что в ближайшие дни и недели количество грузовиков с товарами продолжит расти. Такие меры должны улучшить условия жизни людей в Газе и в то же время помешать ввозу оружия для ХАМАС. Мы настоятельно призываем всех желающих доставить товары в Газу пользоваться официальными каналами, с тем чтобы их груз был досмотрен и переправлен в Газу через наземные контрольно-пропускные пункты, что позволит соблюсти законные израильские требования к безопасности, удовлетворяя при этом гуманитарные нужды палестинцев.

Вмешательство ХАМАС в предоставление международной помощи и в работу неправительственных организаций по-прежнему серьезно затрудняет усилия, предпринимаемые в Газе. Например, 28 июня в результате нападения банды вооруженных людей в масках был уничтожен один из комплексов для проведения летних игр, созданных Ближневосточным агентством Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) для детей Газы. Это было уже второе подобное нападение за месяц, — очередная малодушная попытка навязать населению Газы экстремистскую точку зрения.

Мы отдаем должное БАПОР за осуществление программы, которая способствует поощрению прав человека и терпимости и является жизнеспособной альтернативой лагерям ХАМАС, насаждающим радикализм и жестокость. Постоянная контрабанда оружия со стороны ХАМАС и приверженность этого движения терроризму в равной степени подрывают безопасность и благополучие как палестинцев, так и израильтян. Израильский военнослужащий Гилад Шалит, похищенный ХАМАС в 2006 году, по-прежнему остается в плену. Мы вновь призываем к его немедленному освобождению.

В своем заявлении от 1 июня по поводу инцидента с направлявшейся в Газу флотилией судов (S/PRST/2010/9) Совет заявил о своей поддержке непрямых переговоров, настоятельно призвал стороны действовать сдержанно, избегая любых односторонних или провокационных действий, и при-

звал всех международных партнеров содействовать установлению духа сотрудничества между сторонами и во всем регионе.

Мы настоятельно призываем международное сообщество избегать односторонних действий и конфронтации и, напротив, предпринимать примирительные шаги для поощрения сотрудничества между сторонами.

Мы призываем все стороны действовать ответственно для удовлетворения нужд населения Газы на этапе восстановления и для возрождения гражданского частного сектора, который будет играть главную роль в восстановлении Газы.

В этой связи Израилю, как и любому государству, следует предоставить право проводить расследование происшествий, которые затрагивают его государственную безопасность. Израиль способен провести серьезное, вызывающее доверие расследование, а структура и круг ведения независимой общественной комиссии по делу о направлявшейся в Газу флотилии способны отвечать стандартам оперативного, беспристрастного, вызывающего доверие и прозрачного расследования. Мы не будем раньше времени судить ни об этом процессе, ни о его результате, а будем дожидаться конца расследования и его итогов, прежде чем делать какие-то новые выводы.

Соединенные Штаты уже выражали обеспокоенность сообщениями о действиях правительства Израиля в Иерусалиме, в том числе о сносе ряда строений в Восточном Иерусалиме. Мы настоятельно призвали все стороны избегать действий, которые могли бы подорвать доверие, и по-прежнему выступаем против односторонних действий, предрешающих исход переговоров по вопросу о статусе Иерусалима, которые, как и все переговоры по вопросам постоянного статуса, должны решаться сторонами на основе переговоров.

Позвольте в заключение отметить нашу твердую и неизменную приверженность суверенитету и независимости Ливана, а следовательно, и полному осуществлению резолюций 1559 (2004), 1680 (2006) и 1701 (2006) Совета. Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) обеспечивают не только полное осуществление резолюции 1701 (2006), но и поддержание спокойствия в районах, прилегающих к «голубой линии». Соединенные Штаты полностью поддерживают ВСООНЛ,

и мы особо отмечаем их активную роль в обеспечении осуществления резолюции 1701 (2006). Мы призываем все стороны продолжать обеспечивать свободу передвижения ВСООНЛ в зоне их ответственности и решительно поддерживаем миссию ВСООНЛ.

Г-н Такасу (Япония) (говорит по-английски): Я также благодарен заместителю Генерального секретаря Пэскоу за содержательный брифинг. Кроме того, я хотел бы поблагодарить посла Мансура и посла Шалев за их заявления.

Все мы согласны с тем, что единственный путь достижения прочного мира на Ближнем Востоке — это честные, добросовестные переговоры между заинтересованными сторонами. Мы поддерживаем усилия Соединенных Штатов по организации непрямых переговоров между сторонами, которые в перспективе могут перейти в прямые переговоры. Мы надеемся на то, что эти усилия принесут плоды как можно скорее.

Переговоры должны привести к решению на основе сосуществования двух государств — решению, которое положит конец произошедшей в 1967 году оккупации территорий, включая Восточный Иерусалим. Япония поддерживает план Палестинской администрации по созданию палестинского государства в течение 24 месяцев. Япония и далее будет оказывать поддержку палестинскому народу и его институтам и помогать им в наращивании потенциала, необходимого для создания палестинского государства.

Обе стороны должны выполнить свои обязанности и обязательства по «дорожной карте». Мы вновь призываем правительство Израиля заморозить всю связанную со строительством поселений деятельность на Западном берегу, включая Восточный Иерусалим. Мы сожалеем о недавнем сносе властями Израиля палестинских домов в Восточном Иерусалиме. Следует воздержаться от любых действий, способных предрешить исход переговоров об окончательном статусе.

В то же время мы призываем Палестинскую администрацию продолжать усилия по укреплению безопасности и выполнить свои обязательства по прекращению насилия и по борьбе с подстрекательством. Обе стороны должны укреплять взаимное доверие, переходить от непрямых переговоров к прямым переговорам и воздерживаться от любых

действий, подрывающих доверие, которое абсолютно необходимо для такого перехода. Ни сами стороны, ни народы, ни международное сообщество не могут позволить себе отказаться от серьезных усилий по укреплению доверия.

Что касается Газы, то объявление правительства Израиля о снятии части ограничений на ввоз товаров для гражданского населения Газы представляет собой очень позитивный шаг. Мы надеемся на то, что власти Израиля предпримут дальнейшие усилия для улучшения условий жизни населения Газы.

Мы призываем к полному осуществлению резолюции 1860 (2009), в том числе к предотвращению незаконного оборота оружия и к прекращению обстрела Израиля ракетами. Мы поддерживаем усилия, способствующие достижению примирения между самими палестинцами.

В вопросе расследования инцидента с флотилией, направлявшейся в Газу, мы поддерживаем усилия Генерального секретаря и искренне надеемся на то, что они будут способствовать проведению расследования в соответствии с принципами, изложенными в принятом Советом Безопасности 1 июня заявлении Председателя (S/PRST/2010/9).

Япония приложит все усилия к тому, чтобы помочь сторонам достичь всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке.

Г-жа Чолакович (Босния и Герцеговина) (говорит по-английски): Прежде всего я хотела бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам г-на Линна Пэскоу за новую информацию о последних событиях на Ближнем Востоке.

Мы также благодарим Постоянного представителя Израиля Ее Превосходительство г-жу Габриелу Шалев и Постоянного наблюдателя от Палестины Его Превосходительство г-на Рияда Мансура за их присутствие и участие в наших прениях.

Босния и Герцеговина по-прежнему глубоко озабочена тем чрезвычайно тревожным обстоятельством, что в мирном процессе на Ближнем Востоке сохраняется тупиковая ситуация. Схема развития событий последних месяцев в регионе настойчиво напоминает нам о том, что обстановка на местах по-прежнему служит источником серьезной озабоченности. Недавние события вновь продемонстри-

ровали, что контрпродуктивная и неприемлемая блокада Газы представляет собой серьезное препятствие на пути достижения безопасности, процветания и создания новых возможностей для палестинцев и израильтян, а также для всех народов этого региона.

В этой связи мы приветствуем недавнее объявление правительства Израиля, которое, при условии полного и эффективного осуществления предусмотренных в нем мер, станет значительным позитивным шагом в направлении пересмотра политики Израиля в отношении Газы. Однако мы твердо уверены, что этого недостаточно и что необходимо сделать гораздо больше. Босния и Герцеговина считает, что удовлетворения элементарных потребностей 1,5 миллиона палестинцев, проживающих в секторе Газа, можно добиться лишь путем полного выполнения резолюции 1860 (2009) Совета Безопасности. В этой связи мы вновь призываем Израиль незамедлительно, безоговорочно и на постоянной основе открыть контрольно-пропускные пункты с целью обеспечения потоков гуманитарной помощи, коммерческих грузов и людей в Газу и из нее, как того требуют резолюция 1860 (2009) и Соглашение о передвижении и доступе 2005 года.

Мы должны без устали повторять, что всеобъемлющий и прочный мир на Ближнем Востоке возможен лишь на основе соответствующих резолюций Совета Безопасности, Мадридских принципов, «дорожной карты», договоренностей, ранее достигнутых между сторонами, и «Арабской мирной инициативы». Босния и Герцеговина была и остается сторонницей решения, предусматривающего сосуществование двух государств — Государства Израиль и независимого, демократического, соседнего и жизнеспособного палестинского государства, которые живут бок о бок в мире и безопасности.

Чтобы выйти из тупика, в который зашел сегодня мирный процесс, стороны должны выполнять свои обязательства и предметно содействовать созданию условий, благоприятствующих переговорам. Поселения, разделительный барьер, воздвигнутый на оккупированной земле, снос домов и выселения противоречат международному праву и обязательствам Израиля по «дорожной карте». Мы считаем, что подобная практика представляет собой одно из главных препятствий на пути к достижению всеобъемлющего мира, поскольку она предвосхищает результаты переговоров об окончательном статусе и

способна сорвать решение, предусматривающее сосуществование двух государств. Поэтому настоятельно необходимо, чтобы Израиль прекратил свою поселенческую деятельность, включая естественный рост, как в Восточном Иерусалиме, так и на остальной территории Западного берега, а также демонтировал все аванпосты, сооруженные им с марта 2001 года.

Нас также тревожат последние события в Восточном Иерусалиме и сохраняющаяся там напряженность. Босния и Герцеговина не признает аннексии Восточного Иерусалима и подчеркивает, что статус Иерусалима является частью вопроса об окончательном статусе, который должен решаться путем переговоров между сторонами. Иерусалим — святой город трех великих монотеистических религий: христианства, иудаизма и ислама — должен стать символом мира, свободы вероисповедания и прав человека.

Следует также урегулировать вопрос, касающийся опасений Израиля за свою безопасность, включая полное прекращение насилия и контрабанды оружия в Газу. Босния и Герцеговина осуждает недавнее нападение в Газе на лагерь отдыха детей. Мы призываем ХАМАС без каких-либо условий предоставить доступ Международному комитету Красного Креста и перестать вмешиваться в деятельность неправительственных организаций и учреждений Организации Объединенных Наций в Газе

Что касается недавнего трагического инцидента с «флотилией свободы», следовавшей в Газу с гуманитарным грузом на борту, то мы вновь призываем в срочном порядке провести беспристрастное, заслуживающее доверие и транспарентное расследование в соответствии с международными стандартами и заявлением Председателя Совета Безопасности (см. S/PRST/2010/9). В то же время мы поддерживаем предложение Генерального секретаря Пан Ги Муна о проведении международного расследования инцидента с этой флотилией.

В заключение, разрешите мне еще раз подчеркнуть, что прочное урегулирование конфликта и обеспечение мира, стабильности и прогресса на Ближнем Востоке возможно лишь путем прямых переговоров между израильтянами и палестинцами.

Г-жа Зиаде (Ливан) (*говорит по-арабски*): Прежде всего, я хотела бы поблагодарить г-на Линна Пэскоу за его подробный брифинг.

Совершенное Израилем 31 июня 2010 года нападение на флотилию судов, доставлявших гуманитарный груз в осажденную Газу, все еще остается в центре внимания нашей Организации. Эта агрессия была совершена в грубое нарушение международного права, международного гуманитарного права и морского права. Мы вновь заявляем, что нападение, имевшее место в международных водах, было актом пиратства, и поддерживаем заявление Секретариата о том, что этой трагедии можно было бы избежать, если бы Израиль внял неоднократным призывам международного сообщества прекратить блокаду. Ведь когда Израиль снимет блокаду Газы и откроет контрольно-пропускные пункты, потребность в доставке в Газу морем гуманитарных грузов отпадет сама собой.

В этой связи мы хотели бы заявить следующее. Во-первых, мы подчеркиваем, что Генеральному секретарю в срочном порядке необходимо начать расследование действий израильских военноморских сил против флотилии свободы. Это расследование должно быть беспристрастным, заслуживающим доверия и транспарентным. Как подчеркивается в заявлении Председателя Совета от 1 июня 2010 года (S/PRST/2010/9), оно должно соответствовать международным стандартам, с тем чтобы определить меру ответственности, наказать виновных в совершенных преступлениях и обеспечить компенсацию пострадавших. Впредь невозможно мириться с подобной безнаказанностью.

Во-вторых, мы отвергаем проведенное Израилем одностороннее расследование, поскольку оно не заслуживает доверия, не является беспристрастным и транспарентным, и не соответствует международным стандартам. Израиль — агрессор, и он знал результаты расследования еще до того, как оно началось. В оправдание своего нападения на беззащитных гражданских лиц он ссылается на право на самооборону. В этой связи мы вновь требуем, чтобы Израиль снял блокаду Газы. Эта блокада нарушает международные нормы и правила, в том числе четвертую Женевскую конвенцию 1949 года, которая посвящена вопросу защиты гражданских лиц во время войны.

Умышленное закрытие контрольно-пропускных пунктов в Газу нарушает свободу передвижения и препятствует доставке гуманитарной помощи и предметов первой необходимости, таких как продовольствие, медикаменты и топливо. Блокада представляет собой коллективное наказание более 1,5 миллиона палестинцев, проживающих в Газе. Этой трагедии нужно безоговорочно положить конец.

Мы вновь осуждаем поселенческую политику, которую Израиль проводит одновременно с остервенелой кампанией по сносу палестинских домов и выселению палестинцев из Восточного Иерусалима. Эта политика имеет целью нарушить географическую целостность палестинской территории и помешать реализации решения о сосуществовании двух государств. Мы хотели бы подчеркнуть необходимость принятия мер в связи с новой информацией, дополняющей доклад Голдстоуна (А/HRC/12/48), которая была предоставлена нашему Совету Генеральным секретарем.

Мы призываем Израиль представить отчет о ходе осуществления резолюции 64/10 Генеральной Ассамблеи от 5 ноября 2009 года подобно тому, как это сделали Швейцария и Палестина. Израиль умышленно тормозит мирный процесс, о чем свидетельствуют его нежелание откликаться на усилия, предпринимаемые Соединенными Штатами, и его отказ остановить строительство поселений в Восточном Иерусалиме и на других оккупированных территориях, в то время как арабские государства делают все от них зависящее для возобновления переговоров, в ходе которых, и мы вновь подчеркиваем это, должна быть в конкретные сроки обсуждена проблема окончательного статуса. Эти переговоры не должны быть лишь мерой укрепления доверия.

Что касается оккупированных сирийских Голан, то мы вновь подчеркиваем необходимость выполнения резолюций 242 (1967) и 338 (1973). Израчиль должен отвести свои силы к границам 4 июня 1967 года. Хочу особо отметить, что любые действия Израиля, направленные на изменение правового, физического или демографического статуса оккупированных сирийских Голан, включая деятельность по расширению и строительству поселений, не имеют юридической силы и правовых последствий.

Что касается событий, имевших место на юге Ливана в начале июля, то я хотела бы обратить внимание на то, что 8 июля совет министров Ливана на своем заседании принял заявление, в котором подтвердил, что он твердо выступает за сохранение Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) и тех тесных и неразрывных связей, которые на протяжении уже несколько десятилетий существуют между ВСООНЛ и ливанскими гражданами — да, именно ливанскими гражданами. Он особо отметил важную роль ВСООНЛ в соответствии с резолюцией 1701 (2006), а также необходимость выполнения всех положений этой резолюции. А вот соблюдает ли Израиль положения резолюции 1701 (2006); прекратил ли Израиль нарушения ливанского суверенитета в воздухе, на суше и на море; вывел ли Израиль свои силы из северной части Эль-Гаджара и прилегающих районов. Мы призываем международное сообщество раз и навсегда положить конец всем совершаемым Израилем нарушениям суверенитета Ливана.

Г-н Чуркин (Российская Федерация): Мы признательны г-ну Пэскоу за его обстоятельный брифинг. Ситуация на Ближнем Востоке остается нестабильной и весьма хрупкой, хотя в ней имеются и позитивные моменты. Это, прежде всего, продолжающиеся израильско-палестинские непрямые переговоры при посредничестве сенатора Митчелла. Сохраняется шанс на возобновление прямого разговора между сторонами, и его надо не упустить. В этой связи немалую озабоченность вызывают поступающие из Израиля сообщения о планах нового строительства в Восточном Иерусалиме, а также об осуществленном там сносе ряда арабских домов.

В Москве неизменно исходят из недопустимости односторонних действий, которые могут предвосхитить итоги палестино-израильского урегулирования. Призываем израильскую сторону к сдержанности в соответствии с консолидированной позицией в этих вопросах мирового сообщества, с учетом особой чувствительности проблемы Иерусалима, судьба которого должна решаться в ходе переговоров об окончательном статусе палестинских территорий. Очевидно, что сторонам для перехода от непрямых переговоров к субстантивному обмену мнениями по ключевым вопросам двусторонней повестки дня необходимо воздерживаться от таких решений и действий, которые могут подор-

вать усилия по формированию атмосферы доверия между ними.

Ближневосточный «квартет» по-прежнему остается главным инструментом сопровождения мирного процесса. Именно в этом контексте следует рассматривать недавнюю поездку в регион министра иностранных дел Российской Федерации Сергея Лаврова. Продолжают вести интенсивную повседневную работу специальные представители «четверки», в том числе и «на местности», с целью реализации задач, сформулированных руководителями «квартета» на своей последней встрече в Москве в целях продвижения к всеобъемлющему ближневосточному урегулированию.

Отмечаем некоторые подвижки в ситуации вокруг Газы. Послабления в системе эмбарго — шаг в правильном направлении, за которым, убеждены, должны последовать и дальнейшие меры, например, восстановление порядка, действовавшего по Соглашению о перемещении и доступе 2005 года, когда на контрольно-пропускных пунктах на границах Сектора были размещены представители Европейского союза и законной палестинской власти. Конечной же целью международного сообщества должна стать полная отмена блокадного режима, разумеется, с учетом обеспечения интересов Израиля в сфере безопасности.

Ожидаем дополнительной информации от Организации Объединенных Наций и Израиля о состоянии дел с расследованием обстоятельств инцидента с направлявшейся в Газу «Флотилией свободы».

К сожалению, по-прежнему остро стоит вопрос межпалестинского единства. Мы на всех уровнях ведем принципиальную линию в поддержку усилий, направленных на преодоление разногласий между палестинскими отрядами. Призываем и убеждаем ХАМАС встать на платформу Организации освобождения Палестины, «Арабской мирной инициативы», в пользу чего неоднократно высказывался и «квартет». В позиции ХАМАС происходят определенные подвижки в данном направлении. Продолжим соответствующую работу с этой организацией.

В заключение хотел бы вновь подтвердить готовность России в международных форматах и в двустороннем плане продолжать усилия по содействию всеобъемлющему и справедливому урегули-

рованию на Ближнем Востоке, стержневым элементом которого стало бы решение палестинского вопроса на двугосударственной основе, предусматривающей сосуществование независимого и жизнеспособного палестинского государства в мире и безопасности с Израилем. Иных вариантов быть не может.

Г-н Эллер (Мексика) (говорит по-испански): Я благодарю заместителя Генерального секретаря Линна Пэскоу за его брифинг о положении на Ближнем Востоке. Я благодарю также Постоянного представителя Израиля и Постоянного наблюдателя от Палестины за их заявления.

События последних недель вновь подтвердили, что международное сообщество, и прежде всего Совет Безопасности, должны продолжать внимательно следить за ситуацией на Ближнем Востоке и поощрять активизацию переговоров между Израилем и Палестинской администрацией на основе ранее достигнутых соглашений и принятых обязательств, а также текущих дипломатических усилий. Это стало особенно очевидно после нападения на «Флотилию свободы», происшедшего в международных водах 31 мая и приведшего к трагическим и тревожным последствиям, — и не только в силу того, что речь идет о заслуживающих решительного осуждения действиях, но и потому, что эти события еще раз показали, насколько неустойчивой является гуманитарная ситуация в Газе.

Заявление Председателя, принятое Советом Безопасности 1 июня (S/PRST/2010/9), в котором содержался призыв к проведению оперативного, беспристрастного, заслуживающего доверия и транспарентного расследования этих событий в соответствии с международными стандартами, сохраняет свою силу. Мексика считает, что затронутые этой ситуацией стороны не только имеют право на создание своих собственных комиссий по расследованию, но и должны сделать это применительно к касающимся их аспектам.

В этой связи мы принимаем к сведению результаты работы созданной Израилем национальной комиссии по расследованию, которые были обнародованы 12 июля. Мы по-прежнему ожидаем более глубоких выводов по итогам работы независимого общественного комитета.

Несмотря на это, такие внутренние комиссии не могут заменить собой международную комис-

сию, которая должна быть создана и о которой говорится в заявлении Председателя; они должны ее дополнять. Только таким образом мы можем прийти к сотрудничеству и доверию, необходимым для обеспечения авторитетных и приемлемых для заинтересованных сторон итогов расследования. Поэтому мы призываем Генерального секретаря продолжить свои усилия по созданию органа, который отвечал бы этим критериям.

В то же время крайне важно предотвращать любые провокационные акты, которые могли бы привести к новому инциденту, аналогичному тому, что произошел 31 мая. В этой связи любая доставка гуманитарной помощи должна быть организована по установленным каналам.

Мы считаем, что блокада Газы является недопустимой и контрпродуктивной и имеет тяжелые гуманитарные последствия для гражданского населения сектора; одновременно мы приветствуем решение Египта о частичной отмене блокады и решение Израиля разрешить доступ в Газу для большего ассортимента товаров, ограничив доступ лишь для материалов, которые могли бы затронуть его безопасность. Мы отмечаем в этой связи важную деятельность «четверки» и ее представителя, а также представителей системы Организации Объединенных Наций.

Хотя этот прогресс можно назвать позитивным, отмена блокады должна быть полной. Как мы говорим с января 2009 года, учитывая при этом законные озабоченности Израиля в области безопасности, мы считаем, что такая безопасность может быть достигнута лишь в том случае, если она сопровождается созданием международного механизма мониторинга, призванного гарантировать прочное прекращение огня, полное открытие пограничных контрольно-пропускных пунктов и контроль за незаконным ввозом оружия в Газу, согласно резолюции 1860 (2009) Совета Безопасности.

Мы также подчеркиваем значение внутрипалестинского процесса примирения, который проходит при поддержке Египта. Он крайне важен для построения будущего палестинского государства.

Искренний и прямой диалог является единственным способом достижения всеобъемлющего, прочного урегулирования ближневосточного конфликта, которое предполагает признание права Израиля на существование и позволяет создать поли-

тически и экономически жизнеспособное палестинское государство, живущее в мире с Израилем в рамках безопасных и международно признанных границ, согласно резолюциям Совета Безопасности, «дорожной карте», Мадридским принципам и «Арабской мирной инициативе».

Поэтому мы поддерживаем проведение так называемых непрямых переговоров при условии, что они приведут к возобновлению прямых переговоров в разумные сроки. Мы должны понимать, что возможности, которые открылись с началом непрямых переговоров, могут исчезнуть, если не будет достигнут значительный прогресс. Поэтому мы призываем обе стороны приложить все усилия для согласованного возобновления прямых переговоров. Поэтому как для Израиля, так и для Палестинской администрации крайне важно соблюдать принципы, которые изложены в «дорожной карте» и которые являются основой для урегулирования всех нерешенных вопросов в этом конфликте.

Обе стороны должны также избегать действий, которые противоречат международному праву и международному гуманитарному праву, а также любых провокационных заявлений или насильственных действий, которые способны усугубить напряженность. В этой связи необходимо осудить разрушение домов в Восточном Иерусалиме и строительство новых поселений. Такая практика на оккупированной территории противоречит международному праву и нарушает положения четвертой Женевской конвенции. Мы подтверждаем, что любые такие действия, включая расширение поселений на Западном берегу и в Восточном Иерусалиме в результате так называемого естественного роста населения, являются дополнительным серьезным препятствием на пути мирного процесса. Мы настоятельно призываем Израиль прекратить такую практику.

Мы высоко оцениваем усилия Палестинской администрации по выполнению своих обязательств в отношении безопасности и экономического развития Западного берега. Мы отмечаем позитивное экономическое и гуманитарное воздействие инициативы Израиля по частичной отмене ограничений, касающихся перемещения людей и товаров на Западном берегу. Мы надеемся, что эти меры станут постоянными и приведут к полному и необратимому демонтажу всех контрольно-пропускных пунктов, что является обязательным условием для соз-

дания жизнеспособного и независимого палестинского государства.

Мы убеждены, что улучшение условий жизни палестинского народа и эффективные механизмы обеспечения безопасности на Западном берегу крайне важны для достижения прочного мира на Ближнем Востоке. Поэтому мы поддерживаем план премьер-министра Файяда, цель которого — заложить экономические и институциональные основы будущего палестинского государства; мы призываем «четверку» и международное сообщество продолжать свою активную деятельность в поддержку этих усилий.

Мир на Ближнем Востоке требует прогресса на различных направлениях конфликта в регионе. Поэтому мы обеспокоены продолжающимися нарушениями положений резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности, в частности ежедневными рейдами Армии обороны Израиля на территории Ливана и обнаружением оружия и взрывных устройств в зоне действий Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ). Мы обеспокоены также недавними актами насилия — предположительно организованного — в отношении персонала ВСООНЛ. Мы должны гарантировать безопасность и свободу передвижения персонала Сил в зоне их действий и должны обеспечить координацию на самом высоком уровне между Ливанскими вооруженными силами и правительством ВСООНЛ во избежание инцидентов, подобных тем, что произошли 3 июля. Мы призываем как Израиль, так и Ливан, а также и все другие заинтересованные стороны соблюдать положения соответствующих резолюций Совета Безопасности и избегать любой враждебной риторики, которая могла бы привести к эскалации насилия. Крайне важно укрепить суверенитет, территориальную целостность и политическую независимость Ливана.

Наконец, мы считаем, что Израиль и Сирия должны возобновить процесс сближения как можно раньше, на основе условий, приемлемых для обеих сторон, с тем чтобы прийти к такому решению по оккупированным Голанам, которое позволило бы сохранить суверенитет и защитить интересы обоих государств.

Г-жа Виотти (Бразилия) (*говорит по-анг- лийски*): Я приветствую проведение этих открытых прений по вопросу о положении на Ближнем Вос-

токе. Я благодарю заместителя Генерального секретаря Линна Пэскоу за его брифинг и послов Габриелу Шалев и Рияда Мансура за их замечания.

Сейчас, когда мы собрались для проведения еще одних ежеквартальных открытых прений по Ближнему Востоку, моя делегация отмечает, что положение там несколько улучшилось — но, к сожалению, гораздо меньше, чем все мы хотели. С разочарованием приходится признать, что напряженность в регионе сохраняется и что достичь урегулирования никак не удается.

Достижение существенного прогресса в отношении израильско-палестинского конфликта, возможно, является сегодня самым важным из вопросов, ожидающих решения в Совете Безопасности; это конфликт, урегулирование которого, безусловно, позитивно скажется на многих сферах. В долгосрочном плане существующее положение вещей не отвечает ничьим интересам. Напротив, оно подпитывает экстремизм, способствует разочарованию и дискредитирует дипломатию.

Поэтому мы подтверждаем нашу поддержку посреднических усилий, предпринимаемых администрацией Соединенных Штатов на основе непрямых переговоров, и надеемся, что они могут привести к прямым переговорам. Но у нас не должно быть иллюзий: если в ближайшие недели в этом плане не будет достигнут реальный прогресс, то в ситуации на местах вряд ли будет возможно устойчивое улучшение. Наоборот, та хрупкая поддержка, которая была обеспечена обеим сторонам для ведения непрямых переговоров, может оказаться существенно подорванной. Этот процесс в скором времени достигнет этапа, когда он должен начать приносить результаты.

Когда прямые переговоры возобновятся, от международного сообщества потребуется участвовать в них на всем их протяжении, поскольку, как показывает история, для прогресса нужны мощные внешние стимулы. В этой связи Бразилия вновь заявляет о своей поддержке проведения всеохватной международной конференции по Ближнему Востоку сразу же, как сложатся необходимые условия. Дальнейшее вовлечение в этот процесс соответствующих нерегиональных субъектов может оказаться полезным.

Единственным способом урегулировать арабоизраильский конфликт и обеспечить во всем регионе и в мире прочную стабильность по-прежнему является создание независимого, демократического и жизнеспособного палестинского государства, живущего бок о бок с Израилем в мире и безопасности в рамках международно признанных границ.

Первого июля 2010 года Совет Безопасности высказался за проведение «в срочном порядке беспристрастного, заслуживающего доверия и транспарентного расследования в соответствии с международными стандартами» (S/PRST/2010/9) нападения Израиля на следовавшую в Газу гуманитарную флотилию.

Мы должным образом принимаем к сведению решение Израиля создать следственную группу с привлечением к ее работе на правах наблюдателей двух уважаемых иностранцев. Это — позитивный шаг. Однако эта группа не отвечает требованиям Совета Безопасности. С нашей точки зрения, серьезный характер инцидента и то, что нападение было совершено в международных водах и затронуло физических и юридических лиц из различных стран, обусловливают необходимость проведения его расследования под эгидой Организации Объединенных Наций. Поэтому мы настоятельно призываем Генерального секретаря продолжить консультации, чтобы выйти на решение, которое отвечало бы требованиям Совета.

Трагическая гибель и ранения гражданских лиц в результате этой акции в очередной раз говорят о том, что блокада Газы политически неприемлема. Об этом было однозначно сказано в июньском заявлении Председателя Совета Безопасности. Поэтому мы приветствуем решение Израиля расширить список товаров, поставляемых в Газу, в том числе строительных материалов для финансируемых международным сообществом проектов. Это особенно важно, поскольку ускоряется долгое время откладывавшееся восстановление сектора.

В этой связи мне приятно информировать Совет о том, что вчера президент Лула подписал законопроект, по которому Бразилия безвозмездно предоставит Палестинской администрации, главным образом через Ближневосточное агентство для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), на осуществление проектов по восстановлению и развитию Газы 25 млн. реалов, или примерно 15 млн. долл. США.

Позитивным является также решение Израиля повысить пропускную способность контрольно-пропускного пункта Керем-Шалом и продлить часы его работы.

Однако всех этих мер по-прежнему недостаточно. Израилю необходимо изыскать пути, чтобы согласовать свои законные интересы в обеспечении собственной безопасности с необходимостью нормализации жизни в секторе. Первоочередной задачей является скорейшее открытие и налаживание бесперебойной работы контрольно-пропускных пунктов. Для оживления хромающей из-за блокады экономики необходимо срочно возобновить регулярный экспорт из Газы. Нельзя мириться с тем, что население Газы вынуждено выживать за счет международной благотворительности.

Прочное урегулирование кризиса в Газе может создать новый алгоритм мира, что поможет не только укрепить в Палестине те силы, которые выступают за сдержанность и национальное примирение, но и проложить путь к прочному возрождению мирного процесса в целом. Сохранение блокады, с другой стороны, только углубит раскол среди палестинцев и подорвет веру в жизнеспособность будущего палестинского государства.

Израильская политика, предвосхищающая результаты переговоров и силой изменяющая демографию Западного берега и Восточного Иерусалима, затрудняет возобновление переговоров. Мы еще раз заявляем о необходимости прекращения навсегда любой поселенческой деятельности. Палестинцы, со своей стороны, должны преодолеть свои давние разногласия, давать отпор экстремистам, в том числе и в Газе, полностью прекратить обстрел Израиля ракетами и глубже внедрять демократические формы правления. В этом контексте мы приветствуем и поддерживаем усилия премьер-министра Саляма Файяда по осуществлению его двухлетней программы государственного строительства.

Мы должны и далее делать все для недопущения возобновления конфликта между Ливаном и Израилем. Поэтому все стороны должны добросовестно выполнять свои обязательства по резолюции 1701 (2006). Мы также настоятельно призываем международное сообщество помочь Ливану в наращивании его государственного потенциала, в частности в строительстве его вооруженных сил, а цен-

тральному правительству — в распространении его власти на всю территории страны.

Г-н Онанга Ндиай (Габон) (говорит по-французски): Прежде всего мне хотелось бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря Пэскоу за четкое заявление, с которым он только что выступил. Я также хотел бы присоединиться к выступившим до меня членам Совета в выражениях признательности за информацию, с которой поделились с нами послы Палестины и Израиля.

Наша делегация хотела бы подтвердить свою обеспокоенность отсутствием прогресса со времени последних прений на эту тему (6340-е заседание). Это достаточно убедительно свидетельствует о необходимости ликвидировать пропасть между палестинцами и израильтянами, особенно сейчас, когда заканчивается срок приостановки строительства новых израильских поселений.

Наша делегация хотела бы приветствовать новую, инициированную международным сообществом динамику, в частности недавние инициативы Соединенных Штатов, Египта, Марокко, «четверки» и Организации Объединенных Наций, нацеленные на содействие возобновлению прямых переговоров между сторонами в соответствии с их обязательствами и положениями «дорожной карты».

Поэтому я приветствую проведение Организацией Объединенных Наций посвященного Африке 1—2 июля 2010 года в Рабате регионального совещания по вопросу усиления поддержки со стороны Африки справедливого и прочного решения вопроса об Иерусалиме. В конце совещания было подтверждено, что единственным способом урегулировать израильско-палестинский конфликт является достижение сторонами договоренности о том, что мир в регионе можно обеспечить лишь создав два государства, в том числе независимое и жизнеспособное палестинское государство, живущее бок о бок с Израилем и другими своими соседями в условиях мира и безопасности.

Как напомнил Генеральный секретарь, обстановка на Ближнем Востоке будет оставаться напряженной до тех пор, пока мы не добьемся такого всеобъемлющего урегулирования, которое обеспечивало бы учет всех аспектов этой проблемы. Наша делегация убеждена в необходимости нахождения способов удовлетворения интересов Израиля в обеспечении своей безопасности, равно как и реше-

ния проблемы поселений на Западном берегу и вопросов демаркации границы между двумя государствами согласно резолюции 242 (1967) и четвертой Женевской конвенции, а также определения статуса Иерусалима и обеспечения соблюдения прав человека и права палестинского народа на самоопределение.

Политического решения проблемы Ближнем Востоке следует добиваться также посредством стабилизации обстановки в плане безопасности, к чему призывает «четверка» в своем заявлении от 21 июня. Однако безопасность должна быть реальной для обеих сторон. Но, если для правительства Израиля безопасность — это синоним прекращению контрабанды оружия, то для Палестинской администрации она означает уважение неотъемлемых прав палестинского народа.

Кроме того, Габон приветствует последние усилия израильского правительства по корректировке своей политики в отношении Газы, в частности дачу разрешения на поставки туда дополнительных товаров, в том числе строительных материалов, что позволит Организации Объединенных Наций и международному сообществу продолжать оказание помощи народу Газы.

Мы также приветствуем ведущееся сейчас рассмотрение плана управления Иудеей и Самарией, в частности мер, нацеленных на обеспечение трудоустройства и свободного передвижения людей и товаров. Но мы выступаем за полную отмену любых ограничений, в том числе на контрольнопропускных пунктах. Мы также призываем обе стороны освободить всех политических заключенных, в том числе израильского солдата Гилада Шалита.

Что касается Восточного Иерусалима, то наша делегация выражает сожаление по поводу уничтожения 13 июля в некоторых районах имущества палестинских семей. Мы осуждаем этот односторонний и провокационный акт, представляющий собой нарушение международного права и подрывающий усилия, нацеленные на возобновление переговоров и укрепление взаимного доверия.

Кроме того, мы по-прежнему полностью привержены урегулированию посредством мирных и конструктивных переговоров, которыми будут охвачены правовые, религиозные, социальные и экологические аспекты вопроса о Восточном Иерусалиме. Мы считаем, что переговоры должны вестись с учетом границ, указанных в резолюциях 1967 года, и с учетом четвертой Женевской конвенции.

Как часто и справедливо отмечали некоторые члены Совета, не забывая о симптомах заболевания, мы должны сконцентрироваться на первопричинах болезни. Так, наша страна по-прежнему убеждена в срочной необходимости активизировать процесс переговоров, причем не только с целью налаживания прямого контакта, но и с целью достижения долгосрочного мира, который, позвольте напомнить, подразумевает создание жизнеспособного палестинского государства. Поэтому мы настоятельно призываем стороны проявлять сдержанность и избегать любых односторонних действий и любых провокаций. Мы вновь призываем международных партнеров содействовать созданию атмосферы доверия между сторонами и во всем регионе.

Сэр Марк Лайалл Грант (Соединенное Королевство) (говорит по-английски): Я благодарю г-на Пэскоу за его сегодняшний брифинг и благодарю представителей Палестины и Израиля за их замечания.

Установление мира на Ближнем Востоке является одной из самых приоритетных задач для Соединенного Королевства. Нам никак не удается добиться прочного урегулирования, и с каждым месяцем ситуация в Израиле и Палестине становится все более благодатной почвой для недовольства, насилия и экстремизма. Поэтому Совет Безопасности, который несет ответственность за международный мир и безопасность, и остальное международное сообщество заинтересованы в том, чтобы поощрять проведение между сторонами прямых переговоров, которые привели бы к установлению прочного мира.

Окончание в сентябре срока действия моратория на строительство израильских поселений и поддержки Лигой арабских государств непрямых переговоров подчеркивает срочную необходимость в достижении прогресса в создании двух государств как способа урегулирования палестиноизраильского конфликта. Единственное долгосрочное решение — это сосуществование живущего в условиях безопасности признанного всеми государства Израиль и суверенного и жизнеспособного палестинского государства, для обоих из которых Иерусалим был бы столицей, а также справедливое урегулирование проблем беженцев.

Мы продолжаем решительно поддерживать усилия Соединенных Штатов по проведению непрямых переговоров. Необходимо, чтобы основной целью переговоров было урегулирование вопросов об окончательном статусе. Мы призываем стороны как можно скорее перейти к прямым переговорам. Обе стороны должны воздерживаться от действий, подрывающих мирный процесс. Для Израиля это означает бессрочное продление действия моратория на поселенческую деятельность и обеспечение того, чтобы он действовал и на территории оккупированного Восточного Иерусалима. Недавняя выдача разрешений на строительство 32 новых единиц жилья в поселении Писгат-Зеев и снос трех домов в Восточном Иерусалиме — яркие примеры провокационных действий, от которых необходимо воздерживаться. Мы продолжаем призывать к полному прекращению поселенческой деятельности как на Западном берегу, так и в Восточном Иерусалиме. Согласно нормам международного права, поселенческая деятельность является незаконной и должна быть прекращена.

В свою очередь, палестинцы и арабские государства должны проявить ответственность и использовать возможность, открывшуюся в результате деятельности правительства Соединенных Штатов. Палестинское руководство должно быть готово принимать смелые решения в интересах своего народа, а арабские государства должны предоставить ему необходимую поддержку для того, чтобы обеспечить надежное завершение переговоров. Ракетные обстрелы южного Израиля должны полностью прекратиться, а ХАМАС и другие группы боевиков должны раз и навсегда отказаться от применения насилия. Как сказал г-н Пэскоу, особого осуждения заслуживают нападения ХАМАС на детские летние лагеря Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) в Газе.

Что касается произошедшего 31 мая инцидента с направлявшейся в Газу флотилией, то я вновь выражаю наше глубокое сожаление в связи с гибелью людей в ходе этого инцидента. Важно, чтобы виновные ответили за это. Мы приветствуем усилия Генерального секретаря в этом направлении. Израильская независимая общественная комиссия должна действовать быстро, открыто и четко и иметь доступ ко всем имеющимся материалам. У нас будет больше возможностей для того, чтобы прийти к

каким-то новым выводам, когда станет понятнее, как проходит расследование.

Это происшествие и угроза в отношении будущих флотилий подчеркивает то, что все мы и так знаем: ситуация в Газе неприемлема. Совместно с Европейским союзом и «четверкой» мы обращались к Израилю с призывом ослабить ограничения на доступ в Газу и обеспечить возможность для возвращения ее к нормальной экономической жизни. Недавнее решение Израиля отказаться от списка из 120 разрешенных товаров и использовать вместо этого список определенных запрещенных предметов можно лишь приветствовать. Оно показывает, что вполне возможно ослабить давление на обычных жителей Газы, не угрожая при этом безопасности обычных израильтян. Но необходимо, чтобы все это привело к конкретным изменениям на местах. подразумевает укрепление контрольнопропускных пунктов, осуществление важных проектов по восстановлению и создание ситуации, при которой жители Газы смогут не только импортировать, но и экспортировать товары. Соединенное Королевство готово поддерживать эту деятельность.

Мы продолжаем призывать к немедленному освобождению Гилада Шалита, который с июня 2006 года удерживается в Газе в качестве заложника. Ситуация, при которой его уже четыре года удерживает ХАМАС, отказывая ему в самых элементарных правах человека, неприемлема.

Все мы заинтересованы в урегулировании арабо-израильского конфликта. Мы хотим, чтобы новое поколение палестинцев росло в обстановке надежды, а не отчаяния, с верой в возможность мирного урегулирования конфликта с Израилем, а не в нищете и под угрозой оказаться завербованным в террористы. Мы хотим, чтобы следующее поколение израильтян не знало, что такое ракетные обстрелы, и чтобы оно могло жить в мире со своими арабскими соседями. Международное сообщество обязано помочь в достижении этой цели.

Г-н Майр-Хартинг (Австрия) (говорит по-английски): Позвольте мне прежде всего присоединиться к остальным ораторам и поблагодарить заместителя Генерального секретаря Линна Пэскоу за предоставленную нам сегодня утром новую информацию о последних событиях на Ближнем Востоке. Мы также благодарим Постоянного представителя Израиля и Постоянного наблюдателя от Палестины

22

за их присутствие и участие в наших сегодняшних прениях.

Австрия присоединяется к заявлению делегации Европейского союза, с которым та выступит позже в ходе сегодняшних прений от имени Европейского союза.

Скоро истекает срок действия объявленного правительством Израиля десятимесячного частичного моратория на строительство поселений. Также стремительно подходят к концу четыре месяца, отведенные на проведение непрямых переговоров, после чего Лига арабских государств хотела оценить их результаты. Поэтому ближайшие недели будут исключительно важными с точки зрения достижения прогресса в мирных усилиях на Ближнем Востоке. Эти усилия должны стать основой для устойчивого переговорного процесса; в противном случае в списке упущенных возможностей появится еще одна строка, и это сыграет на руку тем, кто выступает против мира. Члены «четверки» преисполнены решимости помочь сторонам вернуться за стол переговоров. Мы высоко ценим предпринятые Специальным посланником Соединенных Штатов сенатором Митчеллом исключительные усилия по выявлению общих позиций, на основе которых можно было бы начать движение к осуществлению решения о создании двух государств.

Австрия призывает обе стороны уважать взятые на себя обязательства по «дорожной карте» и воздерживаться от любых политических шагов, которые могут подорвать проведение переговоров в духе доброй воли. Поселенческая деятельность Израиля на Западном берегу и в восточном Иерусалиме, снос домов и непрекращающееся строительство разделительной стены на палестинской земле остаются главными преградами на пути к миру. В этой связи мы, как и другие, хотим выразить глубокую обеспокоенность по поводу недавнего сноса домов в различных районах Восточного Иерусалима, а также по поводу решений о возобновлении и продолжении деятельности по строительству поселений.

Доверие к мирному процессу будет зависеть от заметных и ощутимых изменениях на местах. Австрия неизменно признавала право Израиля на защиту своих граждан от беспорядочных обстрелов со стороны Газы. Мы вновь призываем к немедленному прекращению таких обстрелов. В то же время мы

по-прежнему считаем, что соображениями безопасности нельзя оправдать блокаду Газы. Эта блокада недопустима, неприемлема и контрпродуктивна. Поэтому мы приветствуем готовность Израиля пересмотреть свою политику в отношении ввоза товаров в сектор Газа. Мы убеждены в том, что перспективы восстановления, создание новых возможностей в плане трудоустройства и возможности для более свободного передвижения могут способствовать позитивным изменениям в восприятии и обратить вспять нынешнюю тревожную тенденцию регресса, на которую указывают эксперты Организации Объединенных Наций.

Мы приветствуем решение Израиля разрешить, в качестве первого шага, ввоз в Газу строительных материалов для проектов, осуществляемых под наблюдением Организации Объединенных Наций. Это меры в правильном направлении. Но в то же время, они еще не являются той принципиальной переменой политики, ведущей к прочному урегулированию ситуации в Газе, требование которой содержится в выводах последнего заседания Совета Европейского союза на уровне министров иностранных дел.

Мы настоятельно рекомендуем Израилю позволить начать полномасштабное восстановление и создать условия для полного возобновления производственной деятельности, разрешить вывоз сельскохозяйственной продукции и промышленных товаров, как только их производство возобновится, и, что особенно важно, предоставить гражданскому населению сектора Газа свободу передвижения.

Австрия глубоко встревожена недавними нападениями на объекты неправительственных и международных организаций в Газе, и, в том числе, как уже отмечалось, актом вандализма на летней детской игровой площадке Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ. В качестве фактической власти в Газе ответственность за обеспечение безопасности и нормальной работы учреждений Организации Объединенных Наций и гражданского общества несет ХАМАС.

В отношении мер по осуществлению положений заявления Председателя Совета Безопасности от 1 июня (S/PRST/2010/9), принятого в связи с военной операцией против следовавшего в Газу кон-

воя, мы хотим еще раз заявить о необходимости в срочном порядке провести беспристрастное, заслуживающее доверия и транспарентное расследование в соответствии с международными нормами в интересах выяснения всех фактов. Поэтому мы поддерживаем нынешние усилия Генерального секретаря и призываем Израиль положительно отнестись к его предложению о проведении международного расследования.

Австрия приветствует сохраняющуюся тенденцию к укреплению стабильности и экономическому росту на Западном берегу, в особенности с учетом того факта, что это — результат не только иностранной помощи, но также и общего укрепления безопасности, а также успехов, достигнутых палестинской администрации в проведении ряда реформ. Вместе с тем, принятое в прошлом месяце решение отложить муниципальные выборы стало досадным сбоем в усилиях палестинской администрации в плане строительства институтов будущего государства. Мы призываем палестинских политических деятелей настойчиво добиваться примирения и договориться о политической платформе на основе принципов «четверки» и стремления к миру, демократии и верховенству права. Нынешний раскол между Западным берегом и Газой ставит перспективы успешного урегулирования на основе принципа сосуществования двух государств под угрозу.

Г-н Апакан (Турция) (говорит по-английски): Я хотел бы прежде всего выразить благодарность заместителю Генерального секретаря Пэскоу за его исчерпывающий брифинг. Мы высоко оцениваем и всецело поддерживаем усилия Генерального секретаря и представителей Организации Объединенных Наций на местах.

На данный момент с точки зрения предполагаемой продолжительности непрямых переговоров мы находимся на полпути к планируемому переходу к прямым переговорам. Мы всецело поддерживаем этот процесс и усилия Соединенных Штатов. Вместе с тем, поскольку израильская сторона не отказывается от своего подхода, каких-либо серьезных сдвигов мы пока не видим. В последние недели Израиль продолжал активное строительство поселений и объявил о масштабных проектах на оккупированных территориях в будущем. Имеются свидетельства того, что после объявления Израилем мо-

ратория на строительство его поселенческая экспансия фактически активизировалась.

Кроме того, Израиль продолжает политику выселения палестинцев и сноса палестинских домов. На прошлой неделе израильтяне разрушили по меньшей мере шесть палестинских зданий в Восточном Иерусалиме. Мэрия израильского Иерусалима готовится к сносу, начиная со следующего месяца, около 100 квартир в Восточном Иерусалиме. Израиль не прекращает и свою политику отзыва вида на жительство у палестинцев, проживающих в Восточном Иерусалиме. Среди ее жертв оказались и четыре избранных члена Палестинского Совета.

Такая политика абсолютно несовместима с представлениями о прочном мире и никак не способствует укреплению доверия между сторонами — она попросту затрудняет мирный процесс. Израилю уже пора было бы понять, что, проводя такую политику, он ничего не выиграет. Подрыв мирных усилий и попытки повлиять на исход переговоров лишь вредят интересам Израиля, его международному авторитету и перспективам на будущее. В частности, израильская политика изменения статуса и структуры Иерусалима достойна сожаления и будет иметь далеко идущие последствия.

Израиль предпринял некоторые шаги, направленные на ослабление ограничений на ввоз в Газу товаров и стройматериалов. Однако это не меняет того факта, что блокада Газы по-прежнему не снята. Блокада продолжается. Как продолжаются и страдания населения Газы, которому не позволено заниматься нормальной экономической деятельностью, вывозить свою продукцию, ввозить необходимые материалы и свободно передвигаться. Восемьдесят процентов проживающих в Газе палестинцев по-прежнему зависят от помощи, поступающей от международных гуманитарных организаций. Шестьдесят пять процентов населения живет ниже уровня бедности, а безработица остается на уровне 34 процентов.

Мы приветствуем повышенное международное внимание и солидарность со стороны международного сообщества в отношении бедственного положения палестинцев в Газе. Блокада Газы является формой коллективного наказания. Она неприемлема и безнравственна, и она отравляет атмосферу во всем регионе. Испытания палестинцев в Газе закончатся только тогда, когда эта блокада будет пол-

ностью снята, как того требует резолюция 1860 (2009).

31 мая 2010 года израильские вооруженные силы атаковали в международных водах гражданский гуманитарный конвой, убив 9 гражданских лиц. В соответствии с заявлением Председателя (S/PRST/2010/9), которое было принято Советом Безопасности 1 июня и в котором содержался призыв в срочном порядке провести беспристрастное, заслуживающее доверия и транспарентное расследование в соответствии с международными нормами, Генеральный секретарь официально предложил создать международную следственную группу. Мы приняли предложение Генерального секретаря и продолжаем поддерживать его усилия по созданию такой следственной группы. Мы надеемся, что, как рассчитывает Генеральный секретарь, в ближайшее время ему удастся создать такую независимую и беспристрастную следственную группу.

Г-н Аро (Франция) (говорит по-французски): Я благодарю заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам г-на Пэскоу за его брифинг. Я благодарю также Постоянного представителя Государства Израиль и Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций за их выступления.

Я хотел бы коснуться четырех вопросов и начну с вопроса о Газе, который, из-за инцидента с конвоем, не сходит со страниц газет. Франция осудила непропорциональное применение силы в этом случае. Мы хотели бы увидеть полное осуществление положений заявления Председателя от 1 июня (S/PRST/2010/9), в котором Совет Безопасности потребовал в срочном порядке провести беспристрастное, заслуживающее доверия и транспарентное расследование в соответствии с международными нормами. Мы надеемся, что усилия всех заинтересованных сторон, и особенно Турции, Государства Израиль и Генерального секретаря, сделают достижение этой цели возможным.

Помимо прочего, инцидент с конвоем выдвинул на первый план то, о чем мы говорили здесь уже давно: блокада сектора Газа не только неприемлема, но и неэффективна. Мы приветствуем решение правительств, ответственных за эту политику, ее пересмотреть. В частности, мы приветствуем объявленные правительством Израиля меры, смягчающие ограничения, и надеемся, что они будут

осуществлены в полном объеме. Мы считаем, что сейчас, в целях улучшения условий жизни гражданского населения и подъема экономики в Газе, следовало бы пойти еще дальше. Прежде всего я имею в виду такие меры, как увеличение пропускной способности пограничных переходов, возобновление экспорта и смягчение условий, регулирующих передвижение людей в сектор Газа и из него.

Европейский союз весьма внимательно следит за развитием ситуации, о чем свидетельствует визит Высокого представителя Эштон в регион в начале этой недели.

Министры иностранных дел Европейского Союза также заявили о своей готовности внести вклад в создание механизма, который позволит в полной мере осуществить резолюцию 1860 (2009).

Я также обращаю внимание на необходимость немедленного прекращения насильственных действий любого рода, особенно ракетных обстрелов южной части Израиля. Далее, мы призываем к безусловному и безотлагательному освобождению Гилада Шалита, за судьбой которого очень внимательно следят в нашей стране.

Инцидент с флотилией также продемонстрировал, насколько важно вернуть Газу в мирный процесс. В этой связи следует на приоритетной основе поощрять предпринимаемые в настоящее время посреднические усилия по урегулированию межпалестинских разногласий.

Второе, мы не должны упускать из вида, что нашей главной задачей остается перезапуск мирного процесса. Не существует альтернативы возобновлению переговоров по созданию жизнеспособного и территориально-целостного палестинского государства, которое мирно и в полном согласии сосуществовало бы с Израилем в рамках безопасных и признанных границ, на основе резолюций Совета Безопасности и «Арабской мирной инициативы». Как будет отмечено в заявлении нынешнего главы делегации Союза, которое поддержано и Францией, такой подход отражает позицию всего Европейского союза.

Международное сообщество должно активно содействовать переговорам и гарантировать соблюдение параметров заключительного соглашения, которое позволит странам вернуться к диалогу. Мы в тесном сотрудничестве с властями Соединенных

Штатов и Египта работаем над определением модальностей тех международных рамок, которые дадут возможность возобновить переговоры.

Мое третье замечание касается необходимости изменений на местах с целью создания условий, благоприятствующих возобновлению переговоров. Ситуация в Иерусалиме продолжает вызывать обеспокоенность. Мы осуждаем недавний снос домов в арабских районах города. Наряду с разрушением палестинских домов, деятельность по строительству поселений недопустима и провокационна. Не может быть никакого мира, исключающего Восточный Иерусалим, который, как сказал в своем выступлении 23 июня 2008 года перед Кнессетом президент Французской Республики, скорее всего, станет столицей двух государств.

Одним из основных препятствий на пути урегулирования проблемы остаются поселения, расположенные на палестинских территориях. Решение правительства Израиля объявить 10-месячный мораторий на новое строительство и на выдачу строительных лицензий на Западном берегу было шагом в правильном направлении, который следует в полной мере реализовать. Без полного прекращения незаконного строительства поселений не может быть никакого мира. Как отметил президент Франции, поселения осложняют процесс создания палестинского государства и, следовательно, не способствует укреплению безопасности Израиля; напротив, они обостряют обстановку.

Предпринимаемые Израилем меры по укреплению доверия на местах, скорее всего, будут способствовать быстрому возобновлению прямых переговоров, свидетелями которых все мы надеемся стать. Например, можно было бы освободить заключенных, расширить зоны А и В, продолжить процесс отмены ограничений на доступ и передвижение на Западном берегу. Палестинская администрация, в свою очередь, должна предпринять меры по укреплению сектора безопасности и обеспечить верховенство права. Безжалостная борьба с терроризмом должна оставаться приоритетом.

Мое четвертое и последнее соображение: международное сообщество должно оказывать серьезную поддержку палестинской администрации и президенту Аббасу в укреплении институтов будущего палестинского государства. В свою очередь, Израиль мог бы более решительно способствовать

этому процессу, особенно на Западном берегу. Некоторые жесты такого рода уже были сделаны на местах, однако их недостаточно. У палестинцев должна быть возможность убедиться, что происходящие на местах изменения приведут к прекращению оккупации, особенно в том, что касается свободы доступа и передвижения.

В этой связи мы вновь заявляем о поддержке плана премьер-министра Палестины Файяда. Согласно результатам проведенной в декабре 2007 года Парижской конференции, этот план предусматривает создание палестинского государства в четко определенные сроки. Для того, чтобы использовать размах международной поддержки, вызванной этой конференцией, 1 июля министр иностранных дел Франции Бернар Кушнер провел еще одну встречу с сопредседателями в присутствии премьер-министра Файяда и министра иностранных дел Египта Ахмеда Абуль Гейта.

Я напоминаю, что наша основанная цель это срочное возобновление переговоров не только по вопросам израильско-палестинских отношений, но и по другим региональным аспектам мирного процесса. В частности, мы работаем над созданием условий для возобновления переговоров между Израилем и Сирией. Мы также продолжаем усилия в Ливане и призываем стороны выполнять резолюцию 1701 (2006), призванную гарантировать мир между двумя государствами. В этой связи мы еще раз подчеркиваем ту жизненно важную роль, которую играют Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане. Временные силы должны получить возможность выполнять свой мандат в условиях полного сотрудничества участвующих сторон.

Международное сообщество и Совет должны играть основную роль, потому что ситуация на Ближнем Востоке затрагивает всех нас. Франция готова полностью выполнять свои обязательства в рамках этого процесса. С этой целью президент Франции призвал провести на высшем уровне встречу, посвященную вопросам мира, с участием всех заинтересованных сторон, чтобы поддержать усилия Соединенных Штатов и содействовать возобновлению переговоров между двумя сторонами.

Г-н Ругунда (Уганда) (*говорит по-английски*): Я благодарю заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам г-на Линна Пэскоу за

всеобъемлющий брифинг. Я также благодарен наблюдателю от Палестины и представителю Израиля за их заявления.

Наша делегация обеспокоена тем, что ситуация на Ближнем Востоке остается нестабильной и напряженной. Вызывает сожаление что, несмотря на международные и региональные усилия по возобновлению прямых переговоров между Израилем и Палестиной, ощутимого прогресса достичь не удалось. Тем не менее, мы приветствуем усилия администрации Соединенных Штатов и «четверки».

Мы призываем Израиль и Палестину предпринять практические шаги для начала прямых переговоров. Только благодаря им можно добиться всеобъемлющего и общего мира, основанного на желании двух демократических государств, Израиля и Палестины, жить рядом друг с другом в мире и безопасности. В конечном счете, прочный мир на Ближнем Востоке будет достигнут именно благодаря усилиям и согласию двух сторон.

Мы высоко оцениваем неустанные усилия палестинцев по выполнению своих обязательств в рамках «дорожной карты», особенно в секторе безопасности, в институциональном строительстве и в экономическом развитии. Тем не менее, нас беспокоит раскол среди палестинских группировок и мы призываем палестинцев преодолеть свои разногласия и сплотиться.

Продолжение поселенческой деятельности Израиля в Восточном Иерусалиме вызывает глубокую озабоченность. Мы призываем Израиль заморозить всю деятельность по созданию поселений, в том числе «естественный рост». Мы также обеспокоены недавними инцидентами, вызванными выдачей дополнительных разрешений на снос домов в Восточном Иерусалиме.

Нас тревожит тяжелая гуманитарная обстановка, сложившаяся в Газе из-за блокады. Мы приветствуем недавно предпринятые Израилем усилия по ослаблению блокады, что облегчило реализацию ряда проектов Организации Объединенных Наций и позволило нарастить объем поставляемых в Газу товаров. Однако этого недостаточно. Мы призываем Израиль полностью открыть границы и снять блокаду.

Что касается инцидента с флотилией, мы поддерживаем проведение беспристрастного, достойного доверия и открытого расследования, соответствующего международным стандартам, о котором говорится в заявлении Председателя Совета Безопасности от 1 июня (S/PRST/2010/9).

В январе 2009 года Совет выразил обеспокоенность в связи с нарушениями соглашения о прекращении огня и ухудшением обстановки в Газе. Мы озабочены тем, что нарушения продолжаются и по сей день. Мы вновь призываем все стороны проявлять максимальную сдержанность и избегать дальнейшей эскалации. Мы призываем к полному осуществлению резолюции 1860 (2009).

Заслуживают осуждения совершенные в прошлом месяце в Газе нападения на летние лагеря Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), в ходе которых были подожжены места для отдыха. Все мы рады сообщениям о том, что БАПОР восстановит лагеря и возобновит свои летние программы, которые важны для физического и психологического благополучия жителей Газы.

Что касается Ливана, то мы приветствуем усилия правительства национального единства по расширению общенационального консенсуса, который преобразуется во внутреннюю стабильность. Продолжающиеся нарушения резолюции 1701 (2006), в частности нарушения воздушного пространства Ливана, нарушения «голубой линии» на земле и несоблюдение режима эмбарго на поставки оружия, вызывают серьезное беспокойство. Следует уважать территориальную целостность и суверенитет Ливана, и мы призываем все стороны к полному осуществлению резолюции 1701 (2009).

Г-н Ли Баодун (Китай) (говорит по-китайски): Я хотел бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря Пэскоу за его брифинг. Я также внимательно выслушал заявления наблюдателя от Палестины и представителя Израиля.

Нынешняя обстановка на Ближнем Востоке остается сложной и нестабильной. Стремление к скорейшему прекращению напряженности и конфронтации и достижению всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке разделяет все международное сообщество. Китай всегда считал и считает, что единственный путь решения ближневосточного вопроса — это политические переговоры. Мы поддерживаем переговоры

между Палестиной и Израилем, направленные на то, чтобы они могли мирно сосуществовать как два государства.

Мы приветствуем начало непрямых переговоров между Палестиной и Израилем и настоятельно призываем обе стороны относиться к мирным переговорам с большим доверием и решать вопросы безопасности, границ, поселений, беженцев и статуса Иерусалима на всесторонней, справедливой и устойчивой основе. На данном этапе международному сообществу следует приложить дополнительные усилия и добиваться придания нового импульса переговорам с целью вдохнуть новую жизнь в мирный процесс на Ближнем Востоке.

Заинтересованным сторонам следует проявлять политическую волю, укреплять взаимное доверие, идти на смелые компромиссы и избегать любых действий, способных подорвать взаимное доверие, затруднить переговоры или предопределить их исход. Мы выступаем против недавнего решения Израиля о строительстве новых жилых домов в Восточном Иерусалиме и против сноса Израилем палестинских построек. Эти действия не только осложняют обстановку, но и наносят ущерб переговорному процессу. Мы настоятельно призываем Израиль полностью прекратить любую деятельность по строительству поселений и стен на оккупированной палестинской территории, в том числе на Западном берегу и в Восточном Иерусалиме.

Гуманитарная обстановка на оккупированных палестинских территориях, и особенно в секторе Газа, остается мрачной. Израильская блокада причиняет огромные страдания более чем 1 миллиону жителей Газы, чьи права на жизнь и развитие грубо нарушаются. Такое положение дел неприемлемо и не должно сохраняться. Мы призываем международное сообщество продолжать пристально следить за происходящим и предоставлять более значительную помощь населению Газы.

Мы приветствуем недавнее решение Израиля ослабить ограничения на ввоз некоторых гуманитарных грузов и коммерческих товаров в Газу и призываем Израиль полностью прекратить блокаду Газы и дать возможность населению Газы вернуться к нормальному существованию и достойной жизни и вновь обрести пространство для развития.

Такие инциденты, как злополучное нападение 31 мая израильской стороны на флотилию, достав-

лявшую гуманитарную помощь в Газу, не должны повторяться. Мы выступаем за честное, беспристрастное, вызывающее доверие и прозрачное расследование, соответствующее духу Устава Организации Объединенных Наций и основанное на принципах, сформулированных в заявлении Председателя от 1 июня (S/PRST/2010/9).

Как и прежде, Китай поддерживает Палестину в ее справедливом деле по созданию независимого государства. Мы надеемся на то, что все палестинские стороны будут действовать, исходя из долгосрочных национальных интересов и проявлять единство в усилиях по созданию независимого палестинского государства и по достижению светлого будущего, в котором будут мир и стабильное развитие. Китай выступает за скорейшее создание независимого палестинского государства в рамках двугосудартвенного решения, основанного на соответствующих резолюциях Организации Объединенных Наций, «Арабской мирной инициативе», принципе «земля в обмен на мир» и «дорожной карте», что позволит Израилю и Палестине мирно существовать как два государства. Мы вместе с международным сообществом и далее будем прилагать дополнительные усилия для достижения этой цели.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я сделаю заявление в качестве представителя Нигерии.

Я также хотела бы поблагодарить г-на Линна Пэскоу за подробный брифинг о текущей обстановке на Ближнем Востоке. Очевидно, что за прошедшие с момента трагических событий 31 мая недели всеми сторонами были сделаны важные выводы. Этот инцидент и его последствия крайне прискорбны, однако мы приветствуем решение властей Израиля об ослаблении ограничений на ввоз товаров в сектор Газа по суше. Этот шаг, безусловно, достоин одобрения, однако мы считаем, что полная и безусловная отмена запрета абсолютно необходима для того, чтобы положить конец гуманитарному кризису, к которому привела блокада Газы. Блокада является, по сути, коллективным наказанием ни в чем не повинных жителей Газы, и мы надеемся, что Израиль выполнит свои обязательства по международному гуманитарному праву.

Мы отмечаем положительную роль, которую сыграли власти Египта в предотвращении еще одной конфронтации, позволив судну с гуманитарной

помощью на борту разгрузиться в Аль-Арише, откуда груз был грузовиками доставлен в Газу через контрольно-пропускной пункт Рафа. Мы призываем все страны проявлять подобные предусмотрительность и благоразумие при разрешении схожих ситуаций в будущем во избежание применения силы.

Мы отмечаем решение Израиля о создании следственной комиссии во главе с бывшим судьей Верховного суда Якобом Туркелем для расследования инцидента с флотилией. Необходимо, чтобы работа этой комиссии отвечала международным стандартам независимости и прозрачности, как это предусмотрено в заявлении Председателя от 1 июня (S/PRST/2010/9). Полученные комиссией результаты должны внушать доверие и быть легитимными. Более того, Израилю, возможно, стоит подумать над доброжелательным предложением Генерального секретаря о содействии в проведении беспристрастного и независимого расследования инцидента с флотилией.

Последние месяцы были очень непростыми для региона, но вполне может быть, что ближайшие месяцы окажутся еще труднее. Снос палестинских домов на прошлой неделе и утверждение решения о строительстве нового поселения в Восточном Иерусалиме, без сомнения, разожгут страсти и вызовут ответную реакцию. Поэтому мы вновь призываем Израиль воздерживаться от намеренных провокационных действий. В том же духе мы настоятельно призываем палестинцев проявлять сдержанность и остерегаться подстрекательских призывов, а также не допускать проявлений насилия. Взаимное доверие — вот что необходимо обеим сторонам для перехода к прямым переговорам на основании достижений в ходе недавних раундов непрямых переговоров. У нас остается все меньше времени, и вера в возможность достижения решения о двух государствах в течение 24 месяцев, как это предусмотрено Московским заявлением ближневосточной «четверки» от 19 марта 2010 года, постепенно тает.

В интересах восстановления прежней динамики мы призываем всех координаторов, включая Лигу арабских государств, не допускать колебаний в своей решимости достичь прочного мира на Ближнем Востоке. В этой связи мы приветствуем усилия, прилагаемые на Ближнем Востоке Специальным посланником сенатором Джорджем Митчеллом в целях проведения дальнейших переговоров между Израилем и палестинцами. Мы также приветствуем

визит Кэтрин Эштон в этот регион, чтобы облегчить распределение гуманитарной помощи в Газе.

Тот факт, что Гилад Шалит по-прежнему лишен права посещений, отнюдь не способствует мирному процессу. Наоборот, подобная ситуация вызывает рост недоверия и усиливает враждебность. Безоговорочное освобождение капрала создало бы атмосферу, благоприятствующую миру. Ведь обмен заключенными между Израилем и Палестиной в значительной мере ослабил бы напряженность и укрепил бы столь необходимое доверие.

Сегодня, более чем когда бы то ни было, стороны в споре должны продемонстрировать свою глубокую приверженность делу мира. Они должны устранить все препятствия на пути возобновления прямых переговоров, чтобы урегулировать вопросы, касающиеся окончательного статуса.

Со своей стороны, Совету надлежит продолжать поддерживать мирный процесс и содействовать укреплению безопасности и стабильности на оккупированной палестинской территории.

Что касается нас, то мы твердо стремимся к тому, чтобы Израиль жил бок о бок в мире и гармонии с независимым палестинских государством в пределах безопасных и признанных границ. Мир на Ближнем Востоке достижим, но для этого требуется политическая воля и готовность к действиям. Мир нужен как Ближнему Востоку, так и всему миру.

Сейчас я вновь возвращаюсь к своим функциям Председателя Совета Безопасности.

Я предоставляю слово представителю Египта.

Г-н Идрис (Египет) (говорит по-английски): Мне доставляет удовольствие выступать сегодня в Совете Безопасности от имени Движения неприсоединения, в том числе Группы арабских государств, которую Египет имеет честь возглавлять в этом месяце.

Прежде всего я хотел бы выразить признательность за созыв этих прений, посвященных рассмотрению положения на Ближнем Востоке, включая вопрос о Палестине. Данное обсуждение проходит в тот момент, когда прилагаются усилия для поддержки и возобновления мирного процесса и переговоров, чтобы сдвинуть с мертвой точки прогресс и, в определенном смысле, не допустить ухудшения ситуации, вызванной ростом напряжен-

ности, которая является следствием продолжающейся израильской оккупации и многочисленных нарушений, совершаемых Израилем как оккупирующей державой. К их числу относятся незаконная поселенческая деятельность на оккупированной палестинской территории, в частности в Восточном Иерусалиме, и продолжающаяся блокада Газа.

Несмотря на все серьезные усилия добиться возобновления прямых переговоров с целью достижения хорошо известных и признанных на международном уровне целей мирного процесса, вопрос о Палестине, к сожалению, далек от решения, поскольку Израиль, оккупирующая держава, по-прежнему проводит незаконную политику и практику, которые полностью идут вразрез с целью достижения решения, предусматривающего сосуществование двух государств в пределах границ 1967 года.

Учитывая сложившуюся ситуацию, Движение неприсоединения вновь призывает международное сообщество решительно потребовать, чтобы Израиль, оккупирующая держава, выполнял свои обязательства по четвертой Женевской конвенции, соответствующие резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, а также уважал свои обязательства по «дорожной карте».

Израиль должен прекратить все свои незаконные нарушения и меры, включая политику коллективного наказания и колонизации, проводимую им на оккупированной палестинской территории, в том числе в Восточном Иерусалиме. Это настоятельно важно для того, чтобы создать условия, благоприятствующие началу прямых переговоров по всем ключевым вопросам. Такие переговоры должны быть проведены в четко установленные сроки и в обстановке доброй воли, в соответствии с согласованными принципами мирного процесса, в частности с резолюциями 242 (1967), 338 (1973), 1397 (2002), 1515 (2003) и 1850 (2008) Совета Безопасности, с Мадридским мандатом, включая принцип «земля в обмен на мир», «Арабскую мирную инициативу» и «дорожную карту», разработанную «четверкой».

В то время, как Палестинская администрация неоднократно подтверждала свою готовность идти, при поддержке арабских государств, путем мира, безопасности и государственного строительства, Израиль продолжает игнорировать свои обязатель-

ства и с помощью ряда мер, которые лишь усугубляют положение, по-прежнему цинично срывает усилия, прилагаемые для возобновления прямых переговоров. К числу упомянутых мер относятся военное нападение, совершенное им 31 мая на гражданские суда, которые доставляли в Газу гуманитарную помощь с целью облегчить страдания палестинского гражданского населения, подвергнутого израильской блокаде.

Движение неприсоединения вновь осуждает применение Израилем силы против конвоя гражданских судов и призывает Генерального секретаря провести всестороннее, беспристрастное, транспарентное, независимое и заслуживающее доверия расследование, которого потребовал Совет Безопасности. Кроме того, Движение всецело поддерживает Совет по правам человека, который в своей резолюции 14/1 потребовал провести ответственное и полностью независимое расследование этого инцидента.

Движение неприсоединения считает, что справедливость должна восторжествовать и что необходимо положить конец неприемлемой и невыносимой ситуации в секторе Газа. Продолжающийся кризис в Газе по-прежнему негативно сказывается на усилиях по продвижению мира и причиняет глубокие страдания находящемуся там палестинскому гражданскому населению. В этой связи мы повторяем, что Израиль, оккупирующая держава, обязан полностью соблюдать международное гуманитарное право, в частности четвертую Женевскую конвенцию, равно как соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций. Движение неприсоединения требует, чтобы Израиль, во исполнение резолюции 1860 (2009) Совета Безопасности, резолюции ES-10/18 Генеральной Ассамблеи и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, немедленно снял блокаду.

Мы по-прежнему считаем, что международное сообщество должно сыграть законно отведенную ему роль и принять необходимые меры для прекращения незаконной практики Израиля на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим.

Движение неприсоединения выражает глубокую озабоченность по поводу масштабного ущерба, причиняемого израильскими поселениями на Западном берегу, разделительной стеной и сотнями

30

контрольно-пропускных пунктов, которые продолжает сооружать оккупирующая держава. Эти действия наносят ущерб смежности, целостности, жизнеспособности и единству палестинской территории, изолируют Восточной Иерусалим и серьезно омрачают перспективы практического достижения решения, предусматривающего сосуществование двух государств.

Международное сообщество в лице Организации Объединенных Наций должно безотлагательно принять решительные меры для того, чтобы добиться незамедлительного прекращения нарушений и перейти к согласованным усилиям по достижению мира на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и Устава.

Что касается Ливана, то Движение неприсоединения глубоко встревожено продолжающимися нарушениями суверенитета Ливана со стороны Израиля, что противоречит резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности. Движение неприсоединения призывает к полному выполнению всеми сторонами резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности, с тем чтобы стабилизировать положение и избежать возобновления насилия.

Что касается оккупированных сирийских Голан, то Движение неприсоединения вновь заявляет, что все меры и действия, которые были или будут предприняты Израилем как оккупирующей державой с целью изменения правового статуса, физических условий и демографического состава оккупированных сирийских Голан, а также израильские меры по введению там своей юрисдикции и управления являются недействительными и не могут иметь юридической силы или каких-либо правовых последствий. Движение неприсоединения требует от Израиля выполнить резолюцию 497 (1981) и полностью вывести свои войска с оккупированных сирийских Голан к границам, существовавшим на 4 июня 1967 года, в осуществление резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности.

Нет необходимости говорить о том, что если продолжающиеся действия Израиля не прекратить и не исправить, то они приведут к дальнейшей дестабилизации положения в этом регионе с далеко идущими последствиями. Ощутимый прогресс в мирном процессе является жизненно необходимым и мог бы способствовать положительной динамике. Для его достижения необходимо, чтобы Израиль

незамедлительно и полностью прекратил свою незаконную политику и меры в Газе и на Западном берегу, в том числе в Иерусалиме и вокруг него, и принял, наконец, условия мирного процесса, а также выполнил свои правовые обязательства и обещания в этой связи. Международное сообщество должно взять на себя лидирующую роль, подтвердив четкие параметры переговорного процесса по всем ключевым вопросам и оказав сторонам помощь в выполнении согласованных решений, основывающихся на резолюциях Организации Объединенных Наций, мадридских договоренностях и соглашениях, достигнутых между сторонами.

В заключение хочу от имени Движения неприсоединения вновь обратиться к Совету Безопасности с призывом предпринять серьезные и конкретные действия и особо напомнить о том, что Организация Объединенных Наций по-прежнему несет ответственность в контексте вопроса о Палестине до его справедливого и удовлетворительного решения во всех его аспектах. Совет Безопасности не может быть освобожден от этой ответственности, особенно в свете возложенной на него по Уставу Организации Объединенных Наций обязанности обеспечивать поддержание международного мира и безопасности, которые будут недостижимы до тех пор, пока израильско-палестинский конфликт И израильский конфликт в целом будут оставаться неурегулированными, что будет оказывать широкомасштабное воздействие на положение в регионе и за его пределами.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется Председателю Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа Его Превосходительству г-ну Полю Баджи.

Г-н Баджи (говорит по-французски): Госпожа Председатель, от имени Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа позвольте поздравить Вас в связи с прекрасным и умелым руководством работой Совета Безопасности в текущем месяце. Я хотел бы также поблагодарить Постоянного представителя Мексики посла Клода Эллера за эффективное руководство работой Совета в июне.

От имени Комитета я хотел бы выразить признательность заместителю Генерального секретаря по политическим вопросам г-ну Линну Пэскоу за его подробный и объективный брифинг о положе-

нии на Ближнем Востоке и о статусе палестинского вопроса. Из брифинга четко следует, что на нынешнем важном этапе сторонам и международному сообществу надлежит активно заниматься созданием условий, благоприятствующих возобновлению серьезных переговоров по всем постоянным аспектам палестино-израильского конфликта.

Хотя все мы искренне приветствовали бы серьезные прямые переговоры между Израилем и палестинцами, наш Комитет полагает, что такие переговоры могут быть успешными только в атмосфере взаимного доверия и при условии уверенности сторон в том, что такие переговоры смогут привести к достижению всеобъемлющих, справедливых и долговременных результатов. Для этого от сторон в первую очередь потребуется выполнение их соответствующих обязательств, согласованных в «дорожной карте» и одобренных Советом Безопасности.

Наш Комитет по-прежнему испытывает обеспокоенность в связи с отказом израильского правительства прислушаться к призывам международного сообщества и полностью отказаться от строительства поселений на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим. Несмотря на введение ограниченного моратория, темпы строительства в ряде поселений даже не замедлились, о чем писала газета «Нью-Йорк Таймс» на прошлой неделе. Наш Комитет призывает Израиль соблюдать мораторий и продлить его не неопределенный срок. Мораторий должен быть распространен и на Восточный Иерусалим. Это, безусловно, явилось бы самым важным шагом правительства Израиля в направлении возобновления прямых переговоров между сторонами.

Источником глубочайшей обеспокоенности для нашего Комитета остается положение в Восточном Иерусалиме. Расширение поселений там продолжается, а городской комитет по планированию и реконструкции лишь на прошлой неделе одобрил строительство новых жилых домов в Восточном Иерусалиме. Возобновился снос домов, людям отказывают в праве на жилье, а палестинским политическим активистам Восточного Иерусалима угрожают депортацией. Такое положение дел является неприемлемым и требует от международного сообщества принятия незамедлительных мер. Комитет хотел бы вновь заявить, что, по его мнению, опасная политика, проводимая Израилем в Восточ-

ном Иерусалиме, может вызвать мощную реакцию во многих частях мусульманского мира, чреватую насилием и даже вооруженным конфликтом. Право и обязанность Совета Безопасности — обеспечить оперативное и решительное вмешательство в целях предотвращения возможной эскалации насилия.

В этом месяце исполняется шесть лет со времени принятия Международным Судом исторического консультативного заключения в отношении того, что строительство Израилем разделительной стены на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, представляет собой нарушение целого ряда норм международного права. Международный Суд постановил с связи с указанными нарушениями, что Израиль обязан прекратить строительство поселений, демонтировать существующие кварталы на Западном берегу и в Восточном Иерусалиме, а также выплатить репарации, в том числе выплаты в качестве реституции конфискованного имущества или компенсации за причиненный ущерб.

Однако строительство стены продолжается прежними темпами, в результате чего тысячи палестинцев оказались отрезанными от своих земель, семей, школ и больниц. Наш Комитет испытывает большую тревогу в связи с тем, что Израиль на протяжении длительного времени безнаказанно нарушает эти правовые обязательства, и мы призываем Совет Безопасности принять надлежащие меры для обеспечения соблюдения и выполнения консультативного заключения Международного Суда, положений четвертой Женевской конвенции и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций.

Смертоносный рейд, осуществленный Армией обороны Израиля 31 мая против безоружной «флотилии свободы», которая шла в Газу — это не просто человеческая трагедия. Этот инцидент и та легкость, с которой Израилю удалось избежать беспристрастного расследования своих действий, наглядно показывают, что зачастую политические соображения берут верх над ответственностью перед законом.

Хотя наш Комитет признает важность внутренних расследований на национальном уровне, он полностью поддерживает рекомендацию Генерального секретаря провести международное расследование под эгидой Организации Объединенных На-

ций. Только в результате подлинно беспристрастного рассмотрения событий 31 мая у всех сторон появится уверенность в том, что виновные в нарушении международного права ответят за содеянное.

Наш Комитет также пристально следит за последствиями доклада Голдстоуна (A/HRC/12/48). Мы считаем, что доклад Миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе, учрежденной Советом по правам человека, под руководством судьи Ричарда Голдстоуна, представляет собой всеобъемлющий, сбалансированный и авторитетный отчет о вторжении Израиля в Газу в 2008-2009 годах. Хотя наш Комитет признает важность недавнего расследования правительством Израиля некоторых конкретных обвинений, содержащихся в докладе Голдстоуна, он также призывает к проведению всеобъемлющего расследования действий сторон и требует принятия последующих мер. Комитет выступает за то, чтобы Совет Безопасности создал комитет независимых экспертов для мониторинга расследований, ведущихся в настоящее время обеими сторонами.

Со времени последних открытых прений, проходивших в Совете по данному пункту повестки дня (6298-е заседание), наш Комитет провел два международных заседания в поддержку возобновления мирного процесса: одно в Стамбуле (Турция), другое в Рабате (Королевство Марокко).

Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа по-прежнему выступает в поддержку решения на основе создания двух государств, в соответствии с которым Израиль и будущее палестинское государство будут жить бок о бок в условиях мира и безопасности. Организация Объединенных Наций, и Совет Безопасности в частности, несут особую ответственность за реализацию этого видения. Я заверяю Совет в сотрудничестве и поддержке со стороны Комитета в осуществлении резолюций Совета по палестинскому вопросу.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Баджи за его выступление. Я предоставляю слово представителю Норвегии.

Г-жа Энге (Норвегия) (*говорит по-английски*): Ключевые сроки и даты стремительно приближаются, и предстоящий сентябрь, похоже, станет крайне важным этапом в поисках урегулирования, с помощью переговоров, израильско-палестинского кон-

фликта, на основе создания двух государств. Все мы надеемся, что до наступления этого критического момента начнутся серьезные и существенные переговоры по вопросам окончательного статуса. Прямые переговоры могут также закрепить скромные достижения прошедшего года, расширить и консолидировать их согласно основным обязательствам, изложенным в «дорожной карте».

Являясь руководителем Временного координационного комитета (ВКК), Норвегия неоднократно подчеркивала необходимость четкого политического ориентира, способного оправдать высокий уровень той международной донорской поддержки, которой пользуется проект построения палестинского государства. Серьезные переговоры, сопровождаемые добросовестными усилиями по созданию благоприятных условий на местах, крайне важны для того, чтобы не терять из вида перспектив решения на основе создания двух государств. Вызывающий доверие процесс продвижения по политической колее, с учетом временных рамок, определенных ближневосточной «четверкой», поможет сохранить приверженность донорского сообщества параллельным усилиям по построению палестинского государства снизу вверх. На экономическом направлении план правительства Файяда по подготовке, в течение двух лет, палестинской государственности остается той платформой, на которой основана наша неизменная поддержка.

В конечном счете, палестинская государственность не может быть реализована без Газы в качестве неотъемлемой части будущего палестинского государства. Западный берег и Газа рано или поздно должны быть реинтегрированы как одна территориальная, политическая и экономическая структура. Недавнее решение Израиля ослабить блокаду Газы является долгожданным шагом в правильном направлении. Сейчас наиболее срочная задача — обеспечить оперативное и эффективное осуществление последующих мер. Мы уверены, что это может быть сделано без ущерба для законной обеспокоенности Израиля в отношении своей безопасности.

В соответствии с резолюций 1860 (2009) Совета Безопасности, ВКК принимает активное участие в содействии этим усилиям. В рамках объединенного комитета связи — подкомитета ВКК — проходят дискуссии с участием Израиля, Палестинской администрации и международных партнеров по во-

просам конкретных условий, касающихся реализации пакета мер.

Возобновление товарных потоков в Газу и из нее является не просто вопросом заполнения полок законным импортом, как не является таковым и вопрос о поставке строительных материалов, сколь бы важен он ни был для восстановления Газы. Приоритетной задачей должно стать обеспечение ввоза поставок и вывоза экспорта в коммерческих масштабах, что поможет положить конец значительному отставанию Газы в области развития. Для этого потребуется укрепить потенциал и ввести более эффективные процедуры контроля на пограничных контрольно-пропускных пунктах.

И давайте не будем забывать: в той же мере важно отменить блокаду населения. Население Газы нельзя до бесконечности держать за оградой. Люди должны получить возможность осуществить свое право на свободу передвижения. В конечном счете, обнищавшее население Газы должно занять свое законное место и внести свой значимый вклад в создание будущего палестинского государства, живущего бок о бок с Израилем в условиях мира и безопасности.

Председатель (*говорит по-английски*): В списке записавшихся для выступления на этом заседании еще целый ряд ораторов. Я намерена, с согласия членов Совета, прервать заседание до 15 ч. 00 м.

Заседание прерывается в 13 ч. 00 м.